

## NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Lelkes hangulatú  
választási gyűlések  
voltak Hajdú-Bihar megyében

Vasárnap a megyében százak és ezrek hallgatták meg a népfrent által szervezett választási gyűlések szónokait, a képviselőjelölteket és a népfrent kiküldöttjeit.

## Dr. Bartha Tibor beszéde

Hajdúhadházon dr. Bartha Tibor református püspök képviselőjelölt tartott vasárnap délelőtt beszédet választói előtt. A kultúrotthon nagyterme zűfolásig megtelt hallgatósággal. Dr. Bartha Tibor beszédében



Dr. Bartha Tibor

Felhívta a figyelmet arra, hogy a győzelmes szocializmus jegyében folyik a választás és most szavazatával dönt mindenki a nép boldogulása, jövője mellett. Felelősség van mindazokon, akik szavaznak. A szavazó urnánál az egész embervilág életébe szólunk bele és bizonyoságot teszünk arról, hogy mit tartunk helyesnek.

Beszéde további során utalt arra, hogy nem árt emlékeztetnie a felszabadulás előtti életet, amikor a kommuniósnak 79 fillér volt a napi keresete és minden hetedik családban volt egy tbc-s. A dolgozók létbizonytalanságban éltek s már arról beszéltek és írták, hogy kipusztul népünk, hiszen az Ormányság negyvenegy falujában egy év alatt már csak 145 gyermek született.

Beszéde befejező részében így mondotta: Az egyház nem állhat a régi rend mellé, mely a cselédsorsot és az inségkonyhat jelentette. Nem állhat a háború mellé, ha hitelveit akarja követni, nem lehet a reakciós politika hordozója.

Hazánk jövőjének sorsa jó kezekben van a magyar munkásosztály kezében. Az emberiség jobb sorsát a kommunizmus képviseli. En teljes bizalommal viseltem a munkásosztály és pártja iránt, mert megismerem, hogy népem és az emberiség érdekét tudják képviselni. A választás állásfoglalás, s legyen a bizalom nyilatvánitása a szocializmus ügye mellett. Köszönetmondás is ez azért, hogy a vértanúk százait áldozták a nép érdekében, a dolgozók jövőjéért és élenjártak a háború pusztításai után az ország talpraállításában. A munkásosztály éhezve épített üzemeket, indított be újra gyárakat.

## Dr. Tatár Kiss Lajos beszéde

Vasárnap délelőtt választási nagygyűlést tartottak a hajdúszoboszlói kultúrházban. Megnyitót Ujhelyi Károly, a városi pártbizottság titkára mondott. Ezután az úttörők virággal köszöntötték a jelölteket, majd dr. Tatár Kiss Lajos országgyűlési képviselő-jelölt, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei végrehajtó bizottságának tagja, a megyei tanács v. b. elnöke mondott beszédet.

Az ilyen gyűlésen — mondotta — a jelöltek számot vetnek eddigi munkájukkal és azzal, hogy mire képesek a jövőben. — A mostani jelölőgyűléseket — folytatta — a közügyek iránti nagy érdeklődés jellemezte és ezek a gyűlések a szocialista demokrácia megnyilvánulásai voltak. Ma bizonyos nyugati körök érdeklődésének középpontjában vagyunk, akik a mi választási módszereink mfatt agódnak, hogy — mint mondják — nincs nálunk választék. Erre csak azt felelhetjük, hogy egykor nálunk is választhatótt a nép, az ő módszereik szerint, például, hogy a gróf Festetics vagy a Vásáryak képviselék-e az ügyét. Ma a dolgozó paraszt, a tanító, a munkás vagy az orvos, a népek legjobbjai kerülnek a tanácsokba, a parlamentbe. Láthattuk az ellenforradalom alatt, amikor vagy húsz párt jelen meg a színen, hogy a volt polgármesterek, főszo-bírók, levitézlett katonatisztek

építik a nyolctantermes iskolát. A lakáskérdés mielőbb megoldására megduplázzuk az építőipar beruházását. A bú-



Dr. Tatár Kiss Lajos

részlegének kapacitását négyszázötven garnitúráról 1200-ra emeljük évente. 1959-ben három községet villamosítunk. A hajdúszoboszlói fürdő 70 milliós fejlesztése távlati terv, de közeli terv a SZOT 30 millió forint költséggel épülő gyógyszállója. A mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatban elmondhatjuk, hogy szeptember elsejéig 1820 család lépett be a termelőszövetkezetekbe, 2520 kat. hold földdel. A termelőszövetkezetek ezután is nagyfokú támogatásban részesülnek.

## Bartha János Nagykerekiben tartott beszédet

Nagykerekiben Bartha János, a Hajdú-Bihar megyei Tanács végrehajtó bizottságának elnöke, képviselőjelölt mondott beszédet a Hazafias Népfrent által, a község kultúrházában rendezett választási nagygyűlésen.

Bevezetőjében utalt arra, hogy miért hárta a választás. A dolgozók megnyerése, a párt és kormány politikája mögé való egységes felsorakoztatása, ez harci feladat s mindezek végső célja: a szocializmus építése hazánkban. A béke kérdéséről viszont ezek a feladatok elválaszthatatlanok.

A továbbiakban az elmúlt 13 év eredményeivel foglalkozott, majd a képviselők, tanácsstagok feladatairól beszélt, akik hivatva vannak a szocialista építőmunkában, a dolgozók képviselésében minden erejüket latbatvetni.

Nagy megtiszteltetés — mondotta befejezőül — ezekben a munkákban a nép megbizottjaként részt venni.

## Szabó István Tetétlenül beszélt

Szabó István a nádudvari Vörös Csillag Tsz elnöke, országgyűlési képviselőjelölt vasárnap, Tetétlen községben tartott választási nagygyűlést. Hallgatói előtt hivatkozott arra, hogy ilyenkor választás idején, amikor a nép választ, hasznos feleleveníteni a múltat, amikor még csendőrtollak és szuronyok sora között tartották a választást. A



Dr. Tatár Kiss Lajos elvtárs országgyűlési képviselő jelölt választói nagygyűlés előtt a hallgatók egy csoportjával beszélget.

Befejezésül gazdasági kapcsolatokról és a szocialista államok egymást segítő gazdasági együttműködéséről beszélt dr. Tatár Kiss elvtárs. A nagygyűlés után a gyűlés közönsége megtekintette a Hajdúszoboszló múltja, jelene, jövője című újonnan megnyitott érdekes kiállítást.

Horthy-rendszer idején nem a dolgozó nép jelöltjei kerültek a parlamentbe, hanem azok akiket az urak akartak. (Folytatás a 2. oldalon)

## Dobi István, Münnich Ferenc, Ortutay Gyula beszélt vasárnap a választók előtt

A Hazafias Népfrent vasárnap országsszerte folytatta választási nagygyűléseit. A napsugaras őszi vasárnapon sok ezer részvevő fogadta mindent a Hazafias Népfrent jelöltjeit virággal, nagy szeretettel és lelkesedéssel.

DOBI ISTVÁN:

## Gyökeresen megváltozott a dolgozó parasztek helyzete

Szekszárdon, az ünnepi gyűlés emelvényén foglalt helyet Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának elnöke, Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Benke Valéria művelődésügyi miniszter, a megye és a város vezetői. A Himnusz hangjai után Dobi István, a nagygyűlés szónoka köszöntötte Tolna népet.

A dolgozó parasztság — mondotta többek között — egy igen számottevő része már szocialista mezőgazdálkodást folytat. Sok százezer gazdálkodó azonban még ragaszkodik régi életformájához. Erdemük, munkájuk, tisztességük szerint megbecsülöm, értékelem őket. Amit verjejtékes munkával végeznek, számomra nem ismeretlen munka. De éppen azért, mert tiszteltem és becsülöm őket, előttük sem fogom soha eltitkolni, hogy életformájukat elmaradottnak, igen sok részletben emberhez méltatlannak tartom. Szeretném elérni, hogy mielőbb valamennyien megszabaduljanak tőle.

Az utat is meg tudom mutatni nekik és példákrol is tudok beszélni: parasztek által vezetett, igazgatott és ragyogóan gazdálkodó szövetkezetekről, amelyekre országvilág előtt büszkén hivatkozhatunk, s amelyeknek hasznából és örömeiből legelsősorban szövetkezeti parasztek részesednek.

Dobi István ezután arról beszélt, hogy az elmúlt 13 esztendő alatt gazdasági és társadalmi tekintetben gyökeresen megváltozott a dolgozó parasztek helyzete. Az ellen-

Szüreti mulatság  
Hajdúnánáson

Nagy esemény volt az idei szüret a hajdúnánási fiataloknál. A szüreti mulatság mindig sok vidámságot hoz, bohókás hangulatok napja, nem csoda, mert az öblös kulacsokból kifogyhatatlan a jóféle itóka. Amikor forog már a pin-cékben a hordok keble, ví-dám nótázás fűszerezi az utcák világát.

Az idei szüreti mulatság az előzőeknél is látványosabb és kedvtől duzzadóbb volt. Nánás fiataljai, legényei magyar ruhát, bő

új új inget öltöttek, a ma-gyar ruhás lányok pedig csillogó pártákkal pompáz-tak, úgy járták négyökrös szekéren az utcákat, mon-dták hívogatójukat a bálra.

De hisz nemigen kell ilyenkor csalogatni senkit, megy mindenki szíves örö-mest, főleg a fiatal, oda, ahol csárdásra szól a muzsika.

A nánásiak szüreti bálján pedig kifogyhatatlan volt a zeneszó, táncoltak is ifjak, öregek, egészen kiválóan ki-ivirradatig.



A szüreti mulatság egyik felvételéről. A háttérben a szüreti bál helyszínét látjuk.

öltözött szekszárdi fiatalok mutatták be táncukat, majd Benke Valéria művelődésügyi miniszter, Tolna megye képviselőjelöltje szölt a választókhoz. Ezután a nagygyűlés résztvevőinek tapsvihara közben Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának elnöke, Ortutay Gyula, a megye és a város vezetői. A Himnusz hangjai után Dobi István, a nagygyűlés szónoka köszöntötte Tolna népet.

DR. MUNNICH FERENC:

## Az emberek látják, hogy munkájuk eredményes

Szolnokon, a zászlódszibe öltözött Kossuth téren a választási gyűlés díszemelvényén helyet foglalt dr. Münnich Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, Gyáros László, a Tájékoztatói Hivatal elnöke, Nánási László, a megye országgyűlési képviselőjelöltje, és a megye számos vezetője. Dr. Münnich Ferenc, beszédének bevezetőjében a párt és a kormány nevében üdvözölte a résztvevőket. Beszélt a Szovjetunió vezette szocialista tábornak a második világháború utáni megerősödéséről és rámutatott arra, hogy az imperialisták háborús propagandája nem tudja végveszélybe sodorni a népeket. Majd így folytatta beszédét:

Gazdasági tevékenységünk vezérfonala az arányos gazdaság építésében, a termelés olyan fejlesztése, mely meggyorsítja az ország vérkeringését. Az ellenforradalom pusztításai ellenére nyugodt megélhetési lehetőség van eb-

ben az országban. Az emberek kedvvel dolgoznak, látják, hogy munkájuk eredményes. Törvényeink minden állampolgárnak biztosítják a nyugalmát, a biztonságot, a munkát. A helyzet a lehető legkedvezőbb arra, hogy tovább fejleszthetjük azokat az eredményeket, amelyeket az elmúlt két évben elértünk,

és nagyobb lépésekkel haladjunk előre.

Hazánkban megszüntették a kapitalizták, földesurak hatalmát. Így nem tudunk senkinek azzal szolgálni, hogy a választásokon fellépjenek herceg Eszterházy, vagy a Weiss Manfréd-család valamelyik tagja. Nem hinném, hogy akadna olyan választókerület, amelyben megválasztanánk őket. A mi államunk, a Magyar Népköztársaság társadalmi szervezete olyan, hogy nincs benne ellentétes osztályok.

A munkáság, a parasztság, a haladó értelmiség (Folytatás a 2. oldalon)

## Hajdú-bihari választási gyűlések

(Folytatás az 1. oldalról)

fosztottságban éltek az emberek és ha nem akartak a kormány jelöltjeire szavazni, még katonaságot is igénybe vettek és nem engedték az embereket a szavazó helyiségekbe.

A képviselőházban nem a dolgozó nép, hanem az urak érdekeit képviselték.

Ma nem a grófok, bárók dirigálnak — mondotta — a dolgozó népe a hatalom, s a dolgozó nép küldi a parlamentbe saját sorai közül azokat, akiket arra érdemesnek tart. Megszűnt a jogfosztottság és a joggal november 16-án élni is kell majd a dolgozóknak, hogy hitet tegyenek szavazatukkal a dolgozó nép igazságra, a szocializmus mellett.

### Görög József Hajdúsámszonban tartott beszédét

Görög József országgyűlési pótképviselő jelölt Hajdúsámszon községben tartott nagygyűlést. A megyében tartandó választási nagygyűlések sorát ez a gyűlés indította el.

Görög József beszédében utalt a nemzetközi erőviszonyokra, a szocializmus diadalmas előretörésére, dolgozó népünk sorsának jobbrafordulására. Saját búrőkön tapasztalhatták a hajdúsámszoni szegényparasztiak is — mondta — milyen keservesen tengették életüket az urak világában. Felhívta a figyelmet arra, hogy amikor az urak elé járulnak, a dolgozó nép érdekében adják le szavazatukat azokra, akik az Országgyűlésben a szocializmus építése érdekében megbízókat nevében fognak tevékenykedni.

## Hat gépállomás csatlakozott eddig a Vámospercsi Gépállomás versenyfelhívásához

Mint ahogy hírt adtunk már róla a Vámospercsi Gépállomás november 7-től tartó versenyre hívta a megye összes gépállomásait. A versenyhez eddig hat gépállomás csatlakozott, tegnap elküldte csatlakozását a Balmazújvárosi Gépállomás is. A balmazújvárosiak vállalták, hogy november 7-ig az 1958. évi termelési tervüket 95 százalékra teljesítik, 2 százalékos üzemanyag megtakarítást érnek el. Vállalják azt is, hogy a május 19-én tett takarékosági ajánlásukat, amely 101 700 forint november 7-ig 5 százalé-

## Cyrankiewicz és Hruscsov beszéde Gomulka villásreggelijén

Moszkva (TASZSZ) Amint már jelentettük, W. Gomulka, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere villásreggelit adott a moszkvai lengyel nagykövetségben. A villásreggelin Jozsef Cyrankiewicz, a Lengyel Népköztársaság minisztertanácsának elnöke és N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának elnöke, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke beszédet mondott.

Cyrankiewicz a többi között a következőket mondta: — A népi Lengyelország már 13. éve építi új szocialista életét. Ezalatt bőven akadnak nehézségek, amelyeket le kellett küzdenie. Az élet nem kímél meg bennünket tőlük most sem. Ezeket a nehézségeket a burzsoá kormányok és a hitleri megszállás hagyta ránk súlyos örökségül.

Nagyon jól tudjuk: A Szovjetunió testvéri segítségének óriási szerepe volt nemcsak abban, hogy népünk visszazerezte szabadságát, hanem abban is, hogy a romokból újjáépítette hazáját és leküzdötte elmaradottságát.

Önökkel, hazájukkal, népükkel, nagy pártjukkal testvéri szálak és eszmi szolidaritás egyesítik bennünket: Erősítsük hazánknak és valamennyi szocialista országnak nagy hasznára válik. A szocialista országok egységében a béke védelmének és megszilárdításának zálogát látjuk.

Cyrankiewicz beszédére N. Sz. Hruscsov válaszolt. Válaszában kijelentette:

A szovjet embereket ösztönzi örömmel tölti el az a tudat, hogy a lengyel és a szovjet nép, a két állam szilárd és

megbontathatlan barátsága napról napra szorosabbá és mélyebbé válik.

Nagyrabecsültük és becsüljük ezt a testvéri barátságot és megteszünk minden további erőfeszítést. A Szovjetunió és Lengyelország népeinek, akárcsak valamennyi szocialista ország népeinek barátságát a szocializmus és a kommunizmus győzelmét szolgálja. Mennél szorosabb népek barátsága, összeforrtasága és testvéri együttműködése, annál jelentősebbek és annál nagyobb hatásúak a szocialista építés sikerei.

## Görög részről véglegesen elutasították a Ciprusra vonatkozó értekezlet összehívását

Athén (AFP) A görög kormány diplomáciai úton közölte az Észak-Atlanti Szövetség vezető kormányival, hogy nem hajlandó a ciprusi kérdést a Paul-Henri Spaak javaslatára értekezleten megvitatni, mondják tájékoztató athéni körökben.

Melast, Görögország NATO-megbízottja a NATO tanácsának legközelebbi ülésén hivatalosan is közölte ezt a határozatot a tanácsal.

## Li Csi-sen támogatja Peng Tó-huajnak a tajvaniakhoz intézett második üzenetét

Peking (Új Kína) Li Csi-sen, a kínai kormintang forradalmi bizottságának elnöke vasárnap Pekingben nyilatkozatot adott. Kijelentette, támogatja Peng Tó-huaj nemzetvédelmi miniszternek a tajvani honfitársakhoz intézett második üzenetét.

Li Csi-sen hangsúlyozta, reméli, hogy a tajvani hatóságok nemzeti érdekből csatlakoznak majd az egész nemzet elleni harcban. A kormintang forradalmi bizottságának elnöke kijelentette, elkövetik, hogy a Távol-Kelet területi integritásának és békejének védelmében a végösségi harcok ellen.

A szocialista tábor a világ béke szilárd pillére. A szocialista országok erősítése, összeforrtaságuk növelése érdek minden jószándékú embernek, érdeke mindenkinek, akik békét akar s aki gyűlöli a háborút.

A béke ellenségei szüntelenül arra törekednek, hogy megbontsák a szocialista tábor egységét, éket verjenek a szocialista országok közé. Kár az imperialista urak fárságáért! A szocialista országok egysége ma szilárdabb, mint bármikor valaha.

Görög részről mindenesetre hangoztatják, hogy az elutasított Makariosz érsek kezdeményezte, aki — mint a ciprusi görögök vezetője — az utolsó percben még az értekezlet elvételét elutasította. Jóllehet Karamanlisz kormánya híré szerint hajlandó lett volna az értekezleten részt venni.

Tudnivéljük, hogy Makariosz érsek és Averoff külügyminiszter között feszült viszony alakult ki.

## Debreceniek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom moszkvai ünnepségein

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 41. évfordulója alkalmából Moszkvában rendezendő ünnepségeken két debreceni meghívott is részt vesz. Mindketten jó munkájuk jutalmaként érdemelték ki a kitüntető meghívást, amit az

MSZBT-ben végeztek. A két résztvevő Demusz Artúr, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság debreceni titkára és Elek Mária, a megyei tanács kórháza baráti körének vezetője.



## 12 A ZSÁMOLY

Egyszer csak egy középkorú férfit vezetnek elő az egyik cellából és a folyosó végéhez irányítják. S aztán egy négytagú német csoport jön végig a folyosón, nagy kopogással, kongással. Az öszlő, kopaszodó férfit magukkal szembefordítják. Az egyik német tiszt beszélni kezd, de nem is beszél, hanem ordít, egy másik német katonát tolmácsolja magyarul.

— Azt mondja a Herr Major, közzölje vele azoknak a tanároknak a névsorát, de legalábbis néhányának a nevét, akiket ön antifasisztának tart vagy különben megjárhatja!

— Mondja meg a Herr Májornak, hogy nem kérek tolmácsot — s ettől kezdve némétül beszélek. A választ persze nem tettem zsebre a német tiszt. — Vegyük tudomásul, hogy én nem vagyok pecsovics, nem mondom nevetek maguknak és nem vagyok saját fajtám ellensége és áruhája. S ebben a házában én vagyok itthon, nem pedig önök, s ha az bűn, hogy én magyar vagyok, löjjenek agyon, de áruhá nem leszek. — Ne fenyegetsenek, hiszen úgyis a kezükben vagyok. — Aztán széthúzza mellette a zakóját — „Tessék”. Ide lőjön. De ne is faggassanak, mert úgy sem beszéllek. Kérem, vigyenek vissza a cellába. Ennyit mondtam németül, s a következő pillanatban az őrnagy óriási csapást mért az idő te-

nár arcába, akinek ottan száján elindult a vér. A német őrnagy megint csak ordít, csak úgy kong a börtön. Aztán a vérszót tanár bedobja a cellába, ahol társai fogják fel és azonnal a pircsre fektetik.

Városterzte suttogették felháborodottan beszélnek a neves tanár elhurcolását. Híre szalad a városban, hogy a püspök is tiltakozott a magyar kormánytól az ügyben. Ennek eredményeképpen néhány nap múlva szabadon engedték.

Gulyás Ferenc főhadnagy valahol a végtelen ukrán síkságon egy kis városkában, olyan iskolaféle épületben, hevenyészett tábori kórházban fekszik. Comblovást kapott az egyik visszavonuláskor. — Ó a mennyeztet nézi hosszasan. Fehér két tenyérre fektetve mozdulatlan meredő szemű névdesen fénylik. A mennyeztet sétálgató legyet figyelni hosszasan és a Gizivel való emlékek idéződnék fel benne. S akárhogy forgatja, tervezeti gondolatait nem talál kiutat. Tépeldök, különösen azért, hogy találkozhassék valamikor Markovics Gizivel. Alig hallhatóan beszél, csak éppen hogy ajkai mozognak.

Lehetek-e én még valaha tanár? Belépni az iskolába, fogadni a diákok hangos köszöntését, tanulni, tanítani. Hajh... lesz-e ebből valami... És ezáltal is csak képzeltében tudja

elővárásolni Gizi alakját, s elborul arca olyankor mosolyra húzódik, aztán behunyja szemét, mosolyog hosszasan. Egyszer csak felrebben, hirtelen le akar ugrani az ágyról, de az arca eltorzul a fájdalomtól, a melle zihál, aztán lassankint megnyugszik, s benyúl a zubbonyba belső zsebébe, s egy levelet vesz elő. Gizi finom gyöngybetűt írást olvassa. Olvassa, de csak felélt hangosan: „nem találkozik velem talán soha. Már-már bízhatatlan a helyzetünk. Nincs keresztünk” — ekkor megáll egy kicsit, eltűnődik, majd újra folytatja — „A testvéreimről semmit nem tudok, teljesen reménytelen most már a mi életünk is. Kibírhatalan az a megaláztatás és megkülönböztetés, amelyben részünk van. Azt beszéltek, s az újságok is azt írják, hogy majd sárga csillaggal kell járjunk, s én úgy érzem, hogy most már maga sem szeret és én azt nem is kívánhatom. Hiszen maga református ember és tiszt. Főhadnagy... Úgy érzem, nincs számomra többé már remény sem!” — S ekkor felordít Gulyás — Ez nem igaz! Ez nem igaz! Igenis, azonnal szabadságot kérek, hazamegyek. Egészségügyi szabadságot kaphatok!... s ezt már suttogettá mondták: — Megmentelek Gizikém, ha addig élek is. Lassan felül az ágyon, a falhoz támasztott malkót a kezébe veszi, és kisántikál a kis szobából, ujjai közt szorongatva a levelet elmegy hátra az épület mögé, s falnak támaszkodva. És ha hátha nyomorék leszek? ... Akkor nem keltek senkinek. Szüleim öregek, még én is a nyakukra menjek? De hátha pont Gizi lenne az a nő, aki nyomorékot is szeretne?!... Biztosan. S vajon mit csinál most? Kit örvendeztet? Kis idő múlva visszasiantikál a betegágyába és levélíráshoz kezd. „Drága egyetlenem!” — de nem folytatja tovább az írást, hanem mereng. Míg Gizire gondol, kint messze Ukrajnában, addig odahaza ebben az alföldi város-

ban dühög a fasizmus. Német feldzandörög portyáznak az utcán. Nyakukban láncos tábla. Sok üzlet kirakatában feltűnő felírást lehet olvasni: „Zsidókat itt nem szolgálnak ki.”

Markovics Gizi gyors léptekkel megy az utcán, bal kezében nagy könyvet szorongat, de csak azért, hogy a kabátján levő sárga csillagot takarja, mert nagyon szégyeli. Lépteit gyorsítja, nem néz az emberekre, csak a földre szakadatlan. A városban többfelé lehet látni férfiakat, nőket, akik sárga csillagot viselnek. Egyik reggel a város kórházának bejárata előtt kisebb csoport ácsorgott. Egy magas, őszbe vegyült hajú férfi hevesen beszél és tiltakozik. A portást kéri magához, a kapu fölötti táblára mutat.

— Nem teszem be a lábam a kórházba, amíg ezt a táblát le nem veszik onnan. Ezt az álláspontomat nem változtatom meg. Kérem István, legyen szíves és azt mondja meg az igazgató úrnak, most azonnal. — A táblán az a felírás áll: „Ebben a kórházban zsidót nem gyógyítunk”.

— Ilyet nem ismer semmilyen orvosi etika. Ilyet nem tanítottak az egyetemem és én ezzel nem értek egyet — folytatja heves beszédét ez a magas férfi.

— De professzor úr kérem, én nem tehetek róla, nem én tettem oda, szabadkozni a portás. S a professzor nem is vitatkozik tovább, sarkonfordul elindul vissza, amerről jött, de még visszaszól:

— Majd üzenjenek, ha lekerült a tábla onnan a kapuról.

A fronton harcoló, szenvedő katonák mit sem tudnak mánderről. A kiküldött és hazaküldött leveleket szigorúan cenzurázzák, újságot a Magyar Futáron és a német Signál-on kívül nem lehet kézbesíteni.

## Átutazott Budapesten a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége

Vasárnap átutazott Budapesten a Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, amely látogatást tett a Csehszlovák Köztársaságban. A delegációt Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának elnökére és Chiru Stoica, a Minisztertanács elnöke vezelte.

A vendégeket a Nyugati pályaudvaron Kiss Károly és Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, a Központi Bizottság titkárai,

dr. Sik Endre külügyminiszter, Sándor József, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, valamint Bartos István Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnökhelyettese üdvözölte.

A román párt- és kormányküldöttség tagjai budapesti tartózkodásuk során igen szíves, baráti beszélgetést folytattak a magyar államférfiakkal, megtekintették a főváros néhány nevezetességét, majd folytatták útjukat Bukarest felé. (MTI.)

## Dr. Münnich Ferenc választási beszéde

(Folytatás az 1. oldalról)

érdekei azonosak: a szocializmust akarják építeni.

Nincs szükségünk tehát több pártúra, sem külső tanácsokra a választásokkal kapcsolatban. Láthatunk ilyeneket az ellenforradalom idején, de a magyar nép azóta megmutatta:

nem hagyja magát letéríteni a szocializmus útjáról.

A dolgozók kívánságainak figyelembevételével, velük való egyetértésben intézzük az ország ügyeit — hangsúlyozta dr. Münnich Ferenc, majd így folytatta:

— Azt hiszem, ha nem is

minden arany, ami fénylik, de sok arany van már nálunk. Ezt mutatja országunk munkáskedve is. Öröm végigutazni az országban. Szántanak, vetnek. Ugyanígy jön, egyre emelkedő lendülettel halad a munka az ipari üzemekben. A munkásság látja, hogy a párt és a kormány mindent megtesz a dolgozók jólétének emelésére.

Beszéde végén a kormány elnöke a következőket mondta:

— Kérjük dolgozóinkat: a november 16-i választáson az ország további előrehaladásáért, felvirágzásáért és nemzetközi béke megerősítéséért szavazzanak a népfrent jelöltjeire.

ORTUTAY GYULA:

## Cselekedjünk együtt a nép felemelkedéséért

Kiskunfélegyházán dr. Ortutay Gyula, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának főtitkára, a megye képviselőjelöltje tartott választási beszédet.

Megállapította:

az elmúlt tizenégy év a fejlődésnek, módosodásnak, az emberi önértéket nagy változásait teremtette a parasztság számára.

Kiskunfélegyháza ma már nem egy elszáradt és maga múltjából kivergődni nem tudó mezőgazdasági városka. Két jelentős gyára van.

— A Hazafias Népfrent-mozgalom a nép széleskörű összefogása, a munkásszolgálat, a párt vezetésével. Vitatkozhatunk, de egységesen cselekedjünk. A mi elnökségünkben például helyet foglal Dr. József érsek is, Vitázunk, de

szót értünk egymással a nép legfontosabb kérdéseiben. A népfrent vidéki szervezeteiben ott találhatók a kisparaszti is, a kiskereskedők is, az egyházak képviselői is — a munkásszolgálat vezetésének elismerésével.

A Hazafias Népfrent politikájára összefogja a magyar nép minden erejét a cselekvésre, a nemzeti egységre.

A Hazafias Népfrent politikájára azt jelenti, hogy vitassuk meg a népfrent-bizottságokban és gyűléseinkben a nép problémáit és utána cselekedjünk együtt a nép felemelkedéséért.

— Aki gyűléseinkre eljön, aki szavazatát leadja, a Hazafias Népfrent, a nép politikájára szavaz — fejezte be nagy tapsal fogadott beszédét Ortutay Gyula.

Irodalmi est

## Alföldi Nyomdában

Az Alföldi Nyomda párt-szervezete és KISZ-szervezete október 28-án, kedden délután fél 3 órai kezdettel Tóth Árpád halálának 30. évfordulója alkalmából irodalmi délutánt rendez az üzem kultúrtermében. Az irodalmi délután műsorán a költő legszívesebben szerepelnek, többek között Hajnali szerenád, Október, Rimes furesa játék, Áprilisi capriccio, Esti sugárkoszorú stb. Előadók: Bakó László, Gavallér Tibor, Kádár Sándor, Btró László, Boross László, Nagy Teréz, Ramocsa József, Soos Ilona, Szűcs Géza, Szakáll László és Vass György. Az összekötő szöveget Székely János mondja.

## A vagongyár színjátásainak sikere

A Debreceni Járnyújtató Vállalat színjátás csoportja nagy sikerrel mutatta be a Doktor úr című háromfelvonásos vígjátékot. A szépségművész közönség nagy tetszéssel fogadta a színjátás alakítását. A lelkes kultúrscsoport novemberben Bartha Lajos Szerelm című színművet mutatja be, decemberben pedig irodalmi estet akarnak rendezni — írja levelezőnk Vékony János, a Járnyújtató dolgozója.

2 1958. OKT. 28.



ben. O tekintete székhely életét, oly rülmények sért ársít pénzért ne felvonáskö felvő volt vivánig m

A műsozót ejteti lek mellett uralta a sz si mozik le ifjúságl KIE és a csoportjai zető rétege ták.

A bőszo 4 ezer köt mindössze szemben, a nivágók t Ennyi t zük inkább lis adottá nagy hajd élnék, mű emberei, fi re ezen a

## Megné a p

Tóth Bé nacs v. b. juk a szót Ma, az vel szemb pedagógus bőszőrmény ügybe s e lett nem r telenül, ha közönhet a város. h hanem az művelésnek pes tantest esztendő k

A tanács ja: nem a re ne vállal gel a pedag nek a nép saiban, ku ismeretterje kszítésébe virágzó isk tokat vezet kórust íráncásokat mond az is



## Már

látogatók l meg mind Lassan lee haszékre konyhában szítés nyor volt az mindenféle Csak este család min utánig dol és a hivat s ezért mir hogy friss várja őket. pórköltet o ruhézza a majd este frissen jó.

Azt kel nom, hogy füzte tová Minek az veszek ilye letek meg kedések... arra elég i Attól a kis zán vállal egyik látog nak, aki ne akinek nin gyereke és rendes, po kusan ped Egy kics magán. Ne ez a hajvis mindeneset ja a világnak és épp lett volna hogy őt u tanácstagna Igen, egys

Kivite és közben esett, hogy is tudta, ho itt az utc zán olyan



A háborús idők utolsó vándortársulati színdirektora Károlyi János volt Hajdúböszörményben. Ő képviselte akkor a tekintetes hajdúkapitánysági székhely egész „kulturális” életét, olyan nyomorult körülmények között, hogy tojásért árulták a jegyeket, ha pénzért nem ment s bizony, a felvonások szünetekben díszletező volt az igazgatótól bonvivánig mindenki.

## Mai jelentések a hajdúk fővárosából

### Hajdúböszörmény a művelődés útján

gaiban fáradozik, istápolják a művelődési otthon, az MSZBT megmozdulásait, szakmai segítségét adnak a termelőszövetkezeti fiatalok szellemi erősítéséhez, kulturális életnek megalapozásához, mert ezen a téren bizony akad még tennivaló Hajdúböszörményben is.

A város termelőszövetkezetei közül kettő akad mindössze, amely önálló könyvtárral rendelkezik, rajtuk kívül csupán a gépállomásnak van még könyvtára s egyetlen szövetkezet sem akad, amely klubszobával bírna, ahol dolgozó után hasznos szórakozásra jöhetnének egybe az emberek. Születtek ugyan tervek már a termelőszövetkeze-

ti klubélet megteremtésére, jó néhány esztendője formálódta meg az első elgondolások, 1956 ellenforradalma azonban ezeket is rombadöntötte, megsemmisítette anyagi alapjait, de a gazdasági talpraállás egyre sürgetőbben parancsolja a tsz-ek szellemi kulturális közösségi életének megpezdítését is.

Ezen a téren a szövetkezeti KISZ fiatalokra vár a szorgalmazó munka, igénybe véve az olyan lelkes vezetők támogatását, mint *Dombi Antalné, Varga Sándor, Szőlősi Sándor, Szabó Lajosné*, akik tánca tanítanak, színjátszásra nevelnek, műsortanácsokkal készgeskednek.

szörményiek a hajdúnánási hírhű énekkart, májusban a hajdúböszörményi ének- és zenekar részt vesz a Hajdúszoboszlón rendezendő ének- és zenei fesztiválon.

#### Szakismeretek terjesztése

Ennyit nagyvonalakban arról a kulturális tevékenységről, amelynek mozgató motorja a böszörményi pedagógus közösség.

De nem kis feladatot vállalt magára az ismeretterjesztő munkából a város népfőnt szervezte sem. A mezőgazdasági osztállyal karöltve hasznos szakismeretekre tanítja a gazdaembereket, olyan ismeretekre, melyeknek birtoklása forintokkal fizet majd.

#### Ma a kulturális központ a pedagógus kultúrotthon

Most, hogy a művelődési otthonban immár hónapok óta tart a renoválás, a város szellemi életének centruma a pedagógus klubban van, ahol a mindennapos időtöltés mellett két, három hetenként irodalmi esteket rendeznek, Petőfiről, Adyról, József Attiláról, irodalmunk jeleiről hallhatnak eleven, érdekes ismertetőket a város dolgozói, a mindig népes számban jelentkező értelmiségiek, agrónomok, orvosok, tanácsi alkalmazottak.

azon kívül is két irányelv határozza meg: az MSZMP művelődési irányelvei, valamint a 40. évfordulóját ünneplő Magyar Tanácsköztársaságra való méltó emlékezés. Ennek szelleme tölti meg tartalommal az elkövetkező előadásokat, az énekkar, a zenekar, a színjátszók munkáját.

A pedagógus kultúrotthon életét egész esztendőben mozgalmasság, lüktető élet jellemzte. A havonta tartott, színes műsorral tarkított klubesték a nevelők és a város dolgozóinak igényeit magas szinten igyekeztek kielégíteni. Debreceni és helyi előadók készültek fel ezekre az estekre, ugyancsak itt ütött tanítást az a 80 tagú együttes is, amely a Cigánybáró betanulását a böszörményieknek s a szomszédos községek lakóinak. Itt folynak az énekkari, zenekari próbák is, a különféle továbbképző tanfolyamok s nagy látogatottságnak örvendő klub értékes könyvtára.

A város dolgozóinak általános kívánságára a következő hónapokban is megtartják a nagy érdeklődésnek örvendő ismeretterjesztő előadásokat. Novemberben természetudományos előadásra kerül sor, decemberben a „népi” frókkap kapcsolatos problémákról lesz szó, januárban orvosegészségügyi előadást tartanak, februárban pedagógiai vitára hívják meg az érdeklődőket, márciusban a festészetről lesz szó, áprilisban zenei előadás következik sorra, májusban helytörténeti előadás tarthat figyelemre méltó, júniusban pedig újabb természetudományos előadás szeptemberre a hallgatóság általános ismereteit. Ezek mellett kéthetenként könyvismertetőket rendeznek az otthonban.

A tanács titkára azt mondja: nem akad feladat, amire ne vállalkoznának készséggel a pedagógusok. Részt vesznek a népfőnt megmozdulásaiban, kulturális események, ismeretterjesztő előadások előkészítésében, szervezésében, virágzó iskolai művészeti csoportokat vezetnek. *Rácz Zsigmond* az ismeretterjesztés dol-

A testvérvárosok közötti kapcsolatok ápolására november hónapban fogadják a bö-

## A DOLGOZÓ NÉP JELÖLTJEI



BENE MÁRTON

TARCSI ISTVÁN

iskolai hivatalságát, 54 éves, 1931 óta iskolai altiszt. 1950 óta községi tanács tag. Három fia van, a legidősebb a Berettyóújfalui Járási Tanács titkára. A tanuló és a szülők egyformán szeretik. Derecskén községi tanács tagnak jelölték.

kollégiumi igazgató. Zene és orosz szakos tanár. A berettyóújfalui kollégium igazgatója, immár kilenc éve. 39 éves, felesége is pedagógus, a berettyóújfalui általános iskolában tanít. A berettyóújfalui járásban jelölték járási tanács taggá.

### Debrecenben 31-én közszemlére kerül a végleges választói névjegyzék

A választási előkészületek rendben haladnak Debrecenben. A végleges választói névjegyzék összeállításával elkészültek és október 31-én közszemlére is teszik. A végleges választói névjegyzéket november 4-ig lehet megtekinteni és az észrevételeket majd megtehetik a választók.

tek, megtörtént a szavazó helyiségek kiválasztása is. Az ideiglenes választói névjegyzékkel kapcsolatban beadott kifogásokat mind felülvizsgálták és akik jogosultak a szavazásra, s valamilyen oknál fogva kimaradtak a jegyzékről, azoknak neve pótljegyzékre került a november 16-án tartandó választáson.

### Megemlékezés a Tiszavasváriban elesett szovjet hősről

Beszámoltunk már arról, hogy szeptember hónapban Sz. E. Konstantinova szovjet mérnök nő ellátogatott Alma-Atából Tiszavasváribába, hogy a második világháború során ott hősi halált halt fivére sírját felkeresse. Amikor elutazott hazánkba, megkérte a Magyar-Szovjet Baráti Társaság debreceni titkárát, *Dé-musz Artúr*-t, hogy fivére halálának évfordulóján koszorúzza meg és világlíttassa ki annak sírját.

A kérés teljesítésére *Dé-musz Artúr* elutazott Tiszavasváribába, hogy ott elesett hősök, valamint *I. K. Konstantinov* hadnagy sírjára az MSZET nevében elhelyezze a kegyelet koszorúit.

### A Macson népfőnt-estet rendezett a népfőnt helyi bizottsága, melyen jelen élénk baráti beszélgetés alakult ki. Az egybegyűlt diszkrét vacsorán vetek részt.

### Megnéyszereződött a pedagógusok száma

*Tóth Bélával*, a városi tanács v. b. titkárával váltogatjuk a szót.

Ma, az egykori 53 nevelővel szemben több, mint 200 pedagógus szól bele Hajdúböszörmény kultúrlétezésébe ügyébe s emellett a szám mellett nem mehetünk el érdekfeszítő, ha tudjuk azt, mit köszönhet nekik ezen a téren a város. Nemcsak az iskolai, hanem az iskolán kívüli népművelésnek is jórészt ez a népes tantestület a motorja már esztendő óta.

A tanács titkára azt mondja: nem akad feladat, amire ne vállalkoznának készséggel a pedagógusok. Részt vesznek a népfőnt megmozdulásaiban, kulturális események, ismeretterjesztő előadások előkészítésében, szervezésében, virágzó iskolai művészeti csoportokat vezetnek. *Rácz Zsigmond* az ismeretterjesztés dol-

## Foglalkozása

### Már régen elhaltak a látogatók lépte, de az asszony még mindig az ajtót nézte. Lassan leereszkedett a konyhaszékre és gondolkodott. A konyhában a délelőtti ebédkészítés nyomai látszottak. Tele volt az asztal lábasokkal, mindenféle konyhaedényekkel. Csak este ebédelték, mert a család minden tagja késő délutánig dolgozott. Az üzemből és a hivatalból értek délelben, s ezért mindegyik megkívánta, hogy friss és jó vacsorával várja őket. Ma jó zsiros sertés pörköltet csinált, ott volt félrehúzza a gázon, a nokedlit majd este kiszagátja, az csak frissen jó, hamar kimered.

## HÁZIASSZONY

más ember ügyével. Na jó, az öreg Szabónéknak, amikor beteg volt, hordott pár nap ebédet — ezt más is megette. Az ebédháza nem érdem. Azt is mondták, hogy jó anya és háziasszony, s ahol tud, segít. Erdem ez? Dehogy érdem, az lenne inkább az érdem, ha meg ezenkívül járna valahová dolgozni. Így kényelmesen elvégzi ezt a kis háztartási munkát. Reggel ötkor felkelt, kitesztítja az egész család cipőjét, elkészíti a reggelit, az uzsonnákat, aztán kész... Akár le is feküdhetne még. Arra ugyan még nem került sor, hiszen a múlt hónapban még lázasan is dolgozott, mert a nagymosást nem lehetett elhalasztani. Azonkívül a fiának ingeket varrt — mert azt is szokott —, igaz, hogy olyan dolgozó ingeket, mert a komolyabb ünnepi ingeket készen veszi a fia, vagy csináltatja igazi fehérmű varrónőnél. Mosás, főzés, vasalás... minden órára van azért valami kis munka. Ugy eltelt este 11 óráig az idő, mint egy perc. Másnap aztán megint kezdi elől. Ilyen ez a háztartási munka.

Azt meg Balogné — a szomszédja — duruzsolja a fülebe, hogy agyondolgozza magát a családjáért — az egyszerűen nem igaz. Múltkor is azt mondta: „Hogy maga milyen csinál, meg a cipőjüket is kipucolja — én ugyan nem csinálnám!”

Az is mondta: „Maga okos asszony, helyén van az esze meg a szíve, bizony többet érdemelne, mint cipőt tisztítani...”. A, ez csak olyan be-

nekik, hogy őt... Attól félt, hogy kinevetik. A férje is, meg a lánya. A fia? Az biztos csak vonogatta a vállát, bár lehet, hogy ő is nevet. „Na, ne mesélj, anyu?” — szinte hallja. A paprikás, hagymás hús inycsiklandozó szaga átjárta a konyhát. A nokedlit már felverte, megterítette az asztalt, friss vizet hozott be a kútról, mert a férje nem szerette a vízvezeték vizét. Amikor már mindennel kész volt, rontott be a lánya.

— Csókolom, puzsi, anyu! Mit főztél? Juj, de finom, isteni! És villával kikapat egy darab húst a pörköltből. Beszaladt a szobába és az ajtóból kiáltott vissza:

— Anyu drága, hangversenyre megyek, mit gondolsz, a fekete kosztümöt nem kellene kivásalni? Aztán feleletet sem várva, dudorászva tünt el a fürdőszobába.

Ő meg kezdte kikészíteni a fekete kosztümöt, mert valóban kicsit gyűrött. Vasalás közben érkezett meg a férje és a fia: „Hüha, miósoda isteni finom illat!” — felkiáltással.

Megvárta, míg megeszik a vacsorát, addig nem akart szólni. Kicsit a torkában dobogott a szíve, mikor megszólalt:

— Tanácsstagnak javasoltam idegennek és élesnek érezte saját hangját. A férje már az utolsó cepp zafot mártogatta ki a tányérből s megállt kezében a villa.

— Minek javasoltam? — kérdezte elképedve.

— Tanácsstagnak! — Most már nyugodtban és határozottabban csengett a szája.

Mind a hárman rámeredtek. A lánya tért előbb magához.

— Közéleti személyiség letél, anyu édes — nevetett vidáman.

Könny szökött a szemébe. Igen, ezt várta, ezt a könnyed, kedveskedő, de egy kicsit lekezelő hangot. „Közéleti személyiség”.

A férje és a fia csak ámulkáltak.

— Itt voltak és azt mond-

ták, hogy engem a környéken mindenütt tisztelnek, hogy nemek helyén van az eszem, meg a szívem is — ezt már sírva mondta —, meg akkor is, ha ti nem hiszitek.

A férje zavartan állott fel és megismogatta a sima kontyát:

— Na, de mama, csak nem sírsz, ez nagy megtiszteltetés...  
A két fiatal csak ült és egy szót sem szólt. A fiú és a lány is csak egyre gondolt. Hányszor és hányszor mondták azt az anyjuknak: Ez téged nem érdekel, te nem értesz ehhez, kis anyukám. Anyu, vasald ki az ingemet, ösztöncra megyek. Kész a reggeli? Mi van vacsorára? Miért nem tettél el cseresznye befőttest, tudod, hogy szeretem... Vidd el a cipőmet a suszterhez... Vegyél aszpirint, dörcsöld meg a karom, mert hasogtatja a reuma...  
— Te nem értesz ehhez, téged ez nem érdekel... — ezt hallom mindig. — Pedig én sok mindenhez értek és sok minden érdekel — sírta tovább... de hát mikor értem volna rá. Visszaütöttem én a jelöltet, mert én nem tudok annak eleget tenni, anyu! dolgom van...  
Mind a hárman felugrottak: De anyu, mama! Hogy mondhatasz ilyet, igen is elfogadod, mert ez nagyon szép megtiszteltetés.  
— Inkább mi szegényhűgyük magunkat, hogy másnak kell figyelmeztetni arra, hogy máshoz is értenél, nemcsak ehhez. — Ezt a férj mondta és rámutatott kezével a szét-heverő edényekre, az egész konyhára.  
— Persze hogy elfogadod, anyu, és biztos, hogy meg is választanék, ha ennyire szeretnek — kiáltott a lánya.  
Akkor este egyikőjük sem ment be a szobába. Mások mind a hárman bevonultak, egyedül hagyták a felforgatott „csatateret”. Most mind a hárman ott motoztak.

ült az asztalnál. A konyhai ismerős zörejeket mintha valahonnan távolról hallotta volna. Lánya forró vizet cserogtatott a mosogatótálcába, s mielőtt belenyúlt volna, a kezére nézett, és nevetett. A gyöngyház lakknak vége.

— Vajon hol találak egy köntényt — szót halkan a lány. — Aha, megvan. — Felkötötte és mosogatni kezdte az edényeket.

A fia fűtyörélni kezdett és ügyetlen kézzel, vigyázva törölte az edényeket. Néha letörölte a homlokáról a verejtéket.

Az ura a cipőtisztító dobozzal bajlódott. Kint most eléggé sáros az idő. Erősen dolgozott a sárkete. A cipők ott sorakoztak egymás mellett sorban. A kis sámlin ült és tisztította a cipőket. Néha a derekához nyúlt, megtagogatva, egyenesítgette.

— Marika, hol a szidol — kérdezte a fia —, a csapokat, kilincseket és a gáz tejet kezdte teljes erővel tisztítani, ahogy az anyjától látta minden este. Keze már egészen szidolos volt, még az arcára is jutott. A lánya ekkor ért a konyha felmosásához. Felhúzza a pongolyát, de elég ügyetlenül, mert néha a széle beleért a szennyes lébe — és törölte, törölte...  
A férje felállt a sámliról és kinyújtózta a derekát.  
A konyhaasztalra felkerült a kivarrott terítő, közre a hamutálca.  
— Na, készen vagyunk — szót a férje —, gyérünk be, hallgassuk meg a híreket. — És megismogatta az asszony pihenő kezét.  
— Meg vagy elégedve, mama?  
Az asszony körülnézett a konyhában. Lánya a saját fésülgette éppen, keze sikos volt a mosogatótálcától. A fia pedig inget váltott, mert egészen megizzasztotta a szokatlan munka. Aztán a férjére nézett és kedvesen, anyáskodva megismogatta az arcát.

Kapusi Erzsébet

# SPORT

## Magyarország-Románia 2:1 (0:1)

Bukarestben, az Augustus 23 stadionban 100 000 néző előtt, a szovjet Saar játékvezetése mellett játszott le a Magyarország-Románia nemzetközi válogatott labdarúgó-mérkőzést. A magyar csapat Török - Mátrai, Sipos, Sárosi - Bozsi, Berendi - Sándor, Göröcs, Budai II., Tichy, Bencsics felállításban kezdett. A román válogatott a 30. percben Dinulescu révén megszerezte a vezetést. Szünet után a megsérült Sán-

dor nem tért vissza a pályára és Budai II. Göröcs, Tichy, Bundzsák, Bencsics támadóssal játszott a csapat. Több durva belemenés történt a román védők részéről, majd a 67. percben a játékvezető megsértésért Dinulescut kiállították, aki vonakodott elhagyni a pályát. Ekkor percekig állt a játék. Ezután Göröcs helyett Vasas állt be, aki egy Tichytől kapott labdát a bal sarokba lőtt. Hét perc múlva Tichy közvetlen közelről megszerezte a magyar válogatott győztes gólját. A magyar csapat körülményesen játszott és csak a 10 főre csökkent ellenfél ellen tudták kiharcolni a győzelmet.

**Magyarország-B - Románia-B 6:1 (2:1).** Üllői út, 12 000 néző. Góllövők: Bódor 3, Kleiban, Bodon és Kóczian II., illetve Zaharia.

**Magyar-utánpótlás - Román-utánpótlás 2:2 (2:1).** Szolnok, 4000 néző. Góllövők: Kisucsky és Rákosi, illetve Ene II. és Asan.

**Magyar ifjúsági válogatott - Román ifjúsági válogatott 4:1 (3:1).** Bukarest. A magyar fiatalok kitűnő összjátékkal győztek. Góllövők: Szarvas 2, Solymosi és Kékesi, illetve Stoiescu.

**Totónyeremények**  
12 találatos szelvény 47 db volt. Nyereményösszeg egyenként 971,25 forint. 11 találatot 1947 pályázó ért el. Nyereményösszeg egyenként 345 forint, 10 találatot 16 620 pályázó ért el, nyereményösszeg egyenként 37,50 forint.

A 12 találatos szelvény: 2, 1, 2, 1, 1, x, 1, 2, 1, 1, x.

A kifűnően védő nyíregyházi kapus Reinthaller fejről leszedi a labdát a D. Honvéd Nyíregyházi Építők mérkőzésén.

## Csődöt mondott a debreceni csapat

### Szegedi VSE-DVSC 3:0 (1:0)

Igaz, ami igaz, nyugodtan mentek a DVSC játékosai vasárnap délután a szegedi vasutas csapat pályájára. Az első percekben a szegediek támadtak, a szörványos ellentámadások erőteljesek voltak, nem volt a DVSC támadórában cseppnyi átütőerő. Egy szegedi szöglet utáni fejest Komárominak bravúrral kellett védenie, majd a 6. percben gólt ért el az SZVSE. Mórét II. rossz leadását a szegediek előrevágták, a DVSC három hátvédje és két fedezet közül egyedül Domán volt a helyén, de őt is átjártatták és a kapuját elhagyó Komáromi fölött Becker nyolc méterről kapásból lőtt és a labda a szemöldökfele alsó szélétől a hálóba pattant. 1:0.

Még a gól sem rázta fel a debreceni csapat játékosait, és csupán a két fedezet kísérletezett kapurólvevél. A 19. percben Farkas 25 méterről pattant vissza a mezőnybe - debreceni csatár sehoh. Ezután Mórét I., Takács távoli lövése kerülte el a kaput. A 28. percben alkalom kínálkozott a kiegyenlítésre. Egy hosszú labdával Komlóssy elfutott a 16-osról gyengén lőtt kapura. Nyugodtan kapuba vihetné volna a labdát a debreceni szélső! Ezután inkább mezőnyjáték folyt.

A második félidő sok rossz debreceni leadással kezdődött, ami az 51. percben megboszlulta magát. Egy jobb oldali szegedi támadás végén a Kovácsról őrizetlenül hagyott balszélsőhöz, Majzikhoz került a labda, aki kapásból, mintegy 12 méterről az ellenkező felső sarokba bombázott. 2:0. Néhány perc múlva a szegedi jobbszélső közeli bombája zúgott el a felső sarok mellett. Ellentámadás utáni megírt szabadrúgást Mórét I. 17 méterről gyengén gurította a kapus kezébe. Csekő helyet cserélt Mórét II-vel, de ez sem használ semmit a nemskóra eredeti helyét foglalta el ismét a két csatár. Általában mezőnyjáték folyt, a mérkőzés ezutáni időszakában, többnyire a szegedi játékosok játszották a labdát. A 75. perctől védekezni kezdett a szegedi együttes, feljött a DVSC -

mégis a hazaiak érték el újabb gólt. A 78. percben jobbról szögletet rúgtak a szegediek. A bevett labdát Mórét I. visszafejelte a jobbszélsőhöz, aki a túlórára adott és az ismét őrizetlenül álló Majzik - senkitől sem zavarva - 6 méterről lefejelte a labdát, amely az elmozduló Komáromi lábát érintve hálóba jutott. 3:0. Az utolsó tíz percben ellentámadásokkal kísérletezett a DVSC, azonban Takács háromszori távoli lövése messze elkerülte a kaput. A DVSC térfeleit ért végt a mérkőzés. Szögletarány 7:2 a szegediek javára.

A Szegedi VSE megérdemelte a győzelmet, a gólarány még nagyobb arányú is lehetett volna. Nem ismertek a szegedi játékosok elvesztett labdát, lelkesen küzdöttek végig a 90 perct.

A DVSC semmi méntséget nem talált a veségre. Elbizakodott volt a csapat valamennyi tagja, többben mind a félidőben, mind pedig a mérkőzés végén „száraz” mezben hagyták el a küzdőteret. Egyáltalán nem látszott a csapaton a győzniakarás, mindenki úgy játszott, ahogy éppen kedve tartotta. „Szabad” futballt játszott DVSC, egyetlen csapatrészt sem volt egységes. Hiányzott az emberfogás a védők részéről, a szegedi szélsők szinte azt csinálták a pályán, amit akartak, a fedezetek támadás után nem tudtak a kellő időre a védelemnek segíteni - a szegedi fedezetek vitték fel a labdát, amiből hűs az erőlen, míg masszív szétfolyt debreceni támadóssor is. Mindemellett óriási hibaszálalék volt a labdák továbbításánál, mint például a DVSC játékosainak labdától a szegedi labdarúgókhöz. Egyméltlyik debreceni játékos félénken is játszott, az ellenfél közeledtekor gyorsan igyekeztek megszabadulni a labdától.

A debreceni 11-ből egyedül Takács játszott kielégítően és néhol Komlóssy, bár 6 keveset volt játékban. Az biztos, hogy az utóbbi években ly

kiábrándítóan nem játszott a DVSC, a játékosok így nem szolgálnak rá a vezetők, a szurkolók szeretetére és bizalmára. A vasárnap mutatott játékkal még az élcsoportban is nehéz megmaradni.

Pásztor játékvezető mindkét fél megelégedésére vezette a bírói szempontból nem nehéz, végig sportszerű körülmények közt lefolyt mérkőzést.

**Fülep Kornél**  
Szegedi VSE-DVSC 3:0 (1:0). SZVSE: Uhrin - Juhász, Veres, Vincze - Möszer, Laci - Horváth, Gyimesi, Becker, Sebők. Majzik. Edző: Kalmár György. DVSC: Komáromi - Kovács, Domán, Teiki - Farkas, Mórét I., Komlóssy, Takács, Beck, Mórét II., Csekő. Edző: Mórét János.

Az NB II. Keleti-csoportjának többi eredménye: Bp. Előre-Szolnoki MÁV 2:1 (1:0). Jászberényi Vasas-Salgótarjáni SE 2:3 (1:0). UTTE-Kecskeméti Dózsa 0:0. Szegedi EAC-Ceglédi VSE 3:0 (3:0). Miskolci MTE-Egyetértés 3:1 (0:0). Borsodi Bányász-Pénzügyőrök 1:0 (1:0). Ozdi Vasas-Bp. Spartacus 1:1 (1:0).

## Öt kiállítás a labdarúgó NB III-ban

Ahogy közeledünk az 1958-59. évi labdarúgó NB III-as bajnokság őszi idényének végéhez, úgy válnak a fordulók egyre izgalmasabbakká, a játékok egyre keményebbek, sajnos többször a kemény játék hatására is túl megy egy-egy játékos, aminek sokszor kiállítás az ára. A vasárnapi fordulóban öt labdarúgót zártak ki a játékból sportszerűtlenség, vagy az ellenfél szándékos megrúgása miatt.

**Eredmények:**  
D. Honvéd-Nyíregyházi Építők 0:0. Nagyerdő stadion, 2500 néző, vezetett Hamar. 36 iramú, kemény, vívott a két fél NB II-es csapat. Mindkét együttesnek volt sok a D. Honvédnek több - gólhelyzete és ennek alapján a debreceniek győzelme érdemelt volna. Eredményesen a mérkőzés utolsó perceiben volt alkalom, amikor a megitelt II-es Sebestyén nagy erővel kapu mellé lőtt. Jók: Sebestyén, Delamaro, Szócs és Sola, illetve Harigali, Csemecskó, Gallo, illetve Harigali, Csemecskó, Gallo és Reinthaller (Honvéd) kiállítások.

**Győr-Ménfőcsanak-Vasas-Tiszaújvárosi 1:1 (1:0).** Nagyerdő stadion, 1500 néző, vezette Horváth L. A tiszolóképek általában többet adtak ezen a 30 iramú mérkőzésen. A 27. percben Tatrai egyenlítő gólt szerezte a vezetést, melyet a 76. percben Borbély kiegyenlített. Simon, a GOCS kapusa az első félidőben ujjonstörést szenvedett, de végigjátszotta a mérkőzést, míg Deáknek régi sérülése kiújult és a 65. percben kénytelen volt elhagyni a pályát. Befejezés előtt Bogdyt, egy összeesés után kiállították. Az eredmény igazságos. Jók: Hetel, Tatrai és Antalóczi III.

**D. Kinizsi-Ormosbányai Bányász 3:2 (2:1).** Ormosbánya, 1000 néző, vezette Gál. A debreceniek jobb technikával játszottak a mérkőzésben szövedt, de végigjátszotta a második félidőben feljuttat ormosbányaiak és megérdemelten győztek. A gólokat Kovács II. 2 és Bagi, illetve Bacskai és Krisch lőtték. Kitértek: Kovács II. (a mérkőzés legjobbjai), Lukács, Kontor és Lovász, illetve Pajták, Farkas és Bacskai.

**Martfü-DEAC 1:0 (1:0).** Martfü, 700 néző, vezette Kövesdi. Az első félidő 35. percében Rozsnyai góllal előlő a mérkőzés során. Játzott találkozó a DEAC inkább védekezett, nem volt küzdelem a pályán, néhol unalmas volt a játék. A DEAC fáradt csapat benyomását keletette. Nem úgy néztek ki az a mérkőzés, amikor az első és második helyezettek játszik egymással - a martfüiek megelégedtek az első góllal, a DEAC viszont örült, hogy nem kapott második gólt. Jók: Gulácsy, Papp, Szócs és Rozsnyai, illetve Kaszás, Soltész és Temesvári. Kövesdi kitűnően vezette a találkozót.

**Perecs-D. Építők 3:0 (2:0).** Perecs, 300 néző, vezette Dévényi. A mérkőzésben egyenrangú ellenfél

volt az Építők, azonban a gyengén védő Sörös és a néhol durván játszó percesi játékosok mégis a hazaiak javára döntöttek el a mérkőzés sorosát - megérdemelten. Góllövők: Ujház 2 és Futó. Kitértek: Polcz és Futó, illetve Sebestyén és Gere.

**Nyírbátor-Kisvárdai 2:1 (0:0).** Nyírbátor, 800 néző, vezette Gutfreund. A nyírbátoriak a kilenc főre csökkent kisvárdaiak ellen nehezen győztek. A 35. percben a kisvárdai kapus, Beeskerek társával össeltűközött, megsérült és elhagyta a játékteret, a 60. percben 11-es állással Viktori (Kisvárdai) ellenfelének szándékos megrúgásáért kiállították. Gólszerzők: Forgács (1-esből) és Karácsonyi, illetve Hamza. Jók: Debreceni, Molnár és Rigó, illetve Hamza, Jerkus és Kárpáti.

**NYZSE-Diósgyőri Bányász 1:0 (0:0).** Nyíregyháza, 1200 néző, vezette Hegedűs. Változatos, jó iramú mérkőzést láthattak a megjelentek, miket kapu sokszor forgott vesztélyben. Végül is az NYZSE a 65. percben Szilágyi góljával szövedt győzelmet aratott. A döntetlen igazságosabb lett volna. A nyíregyházi Kabait a 78. percben sportszerűtlenséggel kiállították.

**A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA**

1. Martfü	9	7	2	-	22	7	10
2. D. Honvéd	8	6	2	1	25	8	14
3-4. D. GOCS	8	3	2	1	16	8	14
3-4. DEAC	7	7	-	2	20	10	14
5. DI. Bányász	5	1	3	1	21	11	11
6. Tiszaújváros	4	2	3	1	14	10	11
7. Ny. Építők	4	1	3	1	12	4	9
8. Szoln. MTE	4	1	5	1	18	20	8
9. NYZSE	3	2	4	1	12	9	8
10. Perecs	2	4	3	1	12	16	8
11. Nyírbátor	3	3	4	1	8	14	7
12. Kisvárdai	2	3	4	5	9	7	7
13. D. Kinizsi	2	3	4	1	12	7	7
14. D. Építők	2	1	6	1	10	20	5
15. Ormosbánya	2	1	6	1	16	2	5
16. Szoln. Kin.	2	-	7	2	2	2	2

Kosárlabda eredmények. Területi bajnokság: DEAC-Ozdi Vasas 83:62 (38:32). Férfit. Ld.: Torma 31 és Kromek 26. Ozdi Vasas-DEAC 42:31 (24:19). Női Ld.: Rácz 12 és Vas 9. - Városi bajnokság: Hajdúsági Gyógygyógy-Márthi. Tantalóképző 39:35. Ld.: Molnár 12, Pólya 9, Csernus és Kálmán 7-7, illetve Földesi 20, Buzási 7 és Boros 6. DEAC II-DVSC 53:37 (30:19).

**Bp. Pénzügyőrök-D. Vörös Meteor 12:4.** Férfit. NB I-es asztalitenisz bajnoki mérkőzés. A Vörös Meteor győzelmet Deák és Madarász 2-2 szereztek.

**Az NB II. állása**

1. SZEAC	9	7	1	1	23	4	13
2. Borsodi B.	9	5	3	1	20	9	13
3. DVSC	4	3	2	1	10	5	11
4. Bp. Spart.	9	3	5	1	16	12	8
5. Jászberény	4	2	3	1	17	10	8
6. Egyetértés	3	3	3	1	16	13	9
7. Misk. MTE	3	3	3	1	11	2	9
8. Kecskemét	3	3	3	1	11	9	9
9. Ozd	3	3	3	1	11	17	8
10. Szegedi VSE	2	2	3	1	12	8	8
11. Salgó. SE	2	2	4	1	9	16	8
12. Pénzügyőrök	1	5	3	7	8	7	7
13. UTTE	2	3	4	7	12	7	7
14. Cegléd	2	3	1	10	10	7	7
15. Bp. Előre	2	2	5	15	24	6	7
16. Szolnok	2	1	6	9	13	5	7

# 1 kötvénnyel

tűz, villámcsapás, robbanás, betöréses-lopás, rablás, üveg, szavatossági, baleset-károk esetére nyújt védelmet az

## Általános háztartási biztosítás

**A BIZTOSÍTÁS HAVI DÍJA:**  
1 szobás vagy 1 szoba hallos lakásnál 10 forint  
2 szobás vagy 2 szoba hallos lakásnál 15 forint  
3 szobás vagy 3 szoba hallos lakásnál 20 forint  
4 vagy annál több szobás lakásnál 25 forint

Egylakásos épületben - tekintet nélkül a szobák számára - havi 2 forint pótdíj fizetendő

**ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ**  
Debrecen, Hatvan u. 1.  
Telefon: 41-33 és 12-18

## Apróhirdetések

**Cserépkályha csont** színű, káposztásdésza, ablakok tokkal eladó. Kandia u. 14.

**Ertelemiségi dolgozó** 10 hetéves kislánnyal bútorozott szobát keres azonnalra. Béke útja vagy közvetlen környékén. Cim a kiadóban.

**Hajdúbószörményben.** Szondi György u. 3. sz. számú ház eladó. Érdeklődni Debrecen, Vörös Hadsereg útja 16. alatt, Napló kiadóhivatalban.

**Gyakorlott jól főző** névfelvezők. Béke útja 52.

**Külön bejárattú bútorozott szoba két férfinak vagy nőnek kiadó.** Vendég u. 60.

**Élesterem** Hajnal utcán levő modern egy szoba, komfortos III. emeleti lakásomat, egy szoba, összkomfortos vagy 2 szoba komfortos. Külcséreltek értékek. Érdeklődni Kossuth u. 44., keresztútlet.

**Eladó szép díltényezett háló, festett háló, ágyak, zongoraszék.** Csapó u. 98.

**Egy amatőr rádió olcsón** eladó. Erzsébet u. 44.

**Kérd munkást felvezek.** Csigekert utca 19. a.

**Négy darab 5 méteres gerenda** eladó. Huszár Gál u. 18. Toronyalék.

**Jó minőségű kétszemélyes ül szőnyeg** eladó. Pacsirta u. 13.

**Eladó modern hálószobabútor.** Arany János u. 7. III. ajtó.

**Olajfűtő 15. b. alatti** ház 17 000-ért eladó. Moását lakásomon vállalom. Pappné, Eötvös u. 49.

**Egy darab 310 literes boroshordó** eladó. Lehel u. 37.

**Nyolcszáz darab kis** méretű váltóg eladó. Ménróti u. 11.

**Gyönyörű női panofia** bunda, sárga férfi krombi kabát eladó. Csapó u. 84.

**Kis cserép, oltóf,** darabos méz, folgamok, kopor, nápalók, nádtonat beszerezhető Bartánánál, Spertály utca.

**Kishegyesi út 21. számú** ház mellékhelyiségekkel azonnali beköltözéssel eladó.

**Elvezett szobabútor** eladó a Hold utca környékén 1 db 3 hónapos jorkshiri malac. A becsületben megtalálható Radán Balázs u. 5.

**Megbízható, gyors** mekszerrel mindenestél vidékre november 1-től keresek. Cim: Tamásipuszta, posta.

**Prima állapotban** levő 2 db 125 köbcentis Danuvia eladó. Bathány utca 3.

**Három darab 180 kilós** sertés eladó. Jókai u. 2.

**Kiöplő függöny 4x270** keveset használt, Kékesi Magános közepes méretű háziaszonnának felveszek. Ajánlatot „Október” jellegére a kiadóba kérek.

**Eladó 70 mázas valódi** cukorápa. Bellegről 72. Vámospérsi út. Tollat, bőrt veszek, hívásra házhoz megyek. Gottleb, Bajcsy Zs. u. 52.

**Kispesti házat** elcseszelni, eladnám Szoboszlóval. Megegyezéssel „Beköltözhető 3702” jellegre Felzabudulás téri hirdetőbe.

**MH. Kétszemélyes rekami, fotelek, székek, önműködő fotelásvak, szőnyeg készítése, felújítás** kedvezményesül. VIII. Festettch u. 11. (Keletfal). MH.

**Egy darab kettéfél nyíló parkettbetétes** tölgyfa ajtó eladó. Tóthfalusi tér 7. MH.

**Faj farkaskutya** kiskutyák, anyával együtt olcsón eladó. Bessenyei utca 9. sz.

**Bellegről 415. sz. 3** hold föld, beklöltözhető házsal, mellékhelyiségekkel eladó. Érdeklődni ugyant, Keresztud. Szikladi út.

**Eladó szép díjában** festett halobútor, három tükörel, samottbetétes kályha, fehér vasagyi Csapó u. 85.

**Eladó szőnyeg 1600** négyzetes termő gyümölcsös, villamoshoz 5 perc, sürgősen eladó. Érdeklődni lehet Hatvan u. 1. Szaraki haza felügyelőnél.

**Eladó négyzetes termő** négyzetes gyümölcsös építkezésre alkalmas. Diófa u. 24.

**Eladó 2 ágyú, egy** szekrény, asztal, kályha, látrák, valyúk, tértűző léc, szőteknők, Szabó, Teiki u. 6.

**Korrepétál, magán** vizsára előkészít közepliskolai tanár. Csokonai utca 12. szám, második ajtó.

**Víz és bádagos szak** képzett segédet keresek. Hatvan u. 46.

**Elvezett Rakóczi** piacon pénteken két bemelegítő. Beesítés megtalálható jutalmazom. Debrecen, Dobozzi u. 25. fsz. 3. Virga Miklósné.

**Egy keményfa hát** szobabútor nagyon olcsón, sürgősen eladó. Budai Erzsébet u. 16.

**Elcsereim Belvárosban** levő szép nagy szoba, konyha, előszoba, szőnyeg, nincsen lakásom használt bútanestén hány környékén. Cim a kiadóban.

**Eladó Maróti u. 14.** számú ház 40 000 forintért.

**Bútorozott vagy drés** szobát keres fiatal házasság konyha használatra, lehetőleg beltéri. Főbútor esszenti. Kétszemélyes. Csapó u. 84. 11. sz. 220 literes kád eladó. Poroszlav út 44.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk

**özv. SZÜCS ISTVÁNNE** született Márton Eszter

szülője hó 26-án hirtelen elhunyt. Temetése folyó hó 29-én szerdán délután 2 órakor lesz a Köztemető II. a. ravatalozójából. Minden külön értesítés helyett.

A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, jó édesapánk, nagyapánk és rokonunk

**RIGOLA IMRE ISTVÁN** nyugalmazott kertész

84 éves korában hosszú szenvedés után folyó hó 26-án elhunyt. Kedves halottunkat folyó hó 29-én, szerdán délután 3 órakor fogjuk a Köztemető II. a. ravatalozójából a rom. kat. erdőház szertartása szerint örök nyugalomra helyezni. Lakás: Dévai u. 15.

A gyászoló család.

**AZ**



**leértékelt áruk vására**

a nagy érdeklődésre való tekintettel

**Tóthfalusi téri.**

# meghosszabbítva!

**Nov. 5-6**

# NAGYLÉTÁN SZÜRETI VÁSÁR

A szövetkezeti és állami kereskedelem nagy árubőséggel várja a vásárra. Állat- és terményvásár mindkét napon.

# HÍREK

**Várható időjárás** kedd estig: Változó felhőzet, eső nélkül. Gyenge légáramlás. Az éjszakai lehűlés fokozódik. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 11-14 fok között. Távolabbi kilátások: enyhe idő.

Hétfény Dabrecenben a hőmérséklet maximuma 11,1, az éjszakai minimum 1,2 fok volt. Talajmentén -2,1 fokot mértek. Csapadék nem volt. A Nap 5,3 óráig sütött.

**Fogászati rendelésem** ismét megkezdtem. Molnár László áll. vizsg. fogász. Kálvin tér 3. Telefon: 21-77. (x)

**Akinék** a nagyhegyesi közös nyájban juha van, elsején a kontósgátnál átveheti.

**Táncanfolyamok** indulnak november 3-án az Építő kultúrteremben, Kossuth u. 1. Délutáni csoport 7-9 óráig. Beiratkozni már lehet Schaff táncanárnál, Csapó utca 61.

**A szerződéses sertésárak** 1959. évre az élelmiszerügyi miniszter sulyhatástól és jellegűl függően kilogrammonként 14-15,50 forintban állapította meg. A termelőszövetkezetek minden állat után 600 forint, a többi termelő 400 forint kamatmentes előleget kapnak.

**Az élelmiszeripari dolgozók** átlagkereste 1958-hoz képest 21,8 százalékkal növekedett. Összehasonlítva más iparágakkal — a bányászat és az építőipar után — a jövedelmnövekedés a bérrendezés után ennél a szakmánál volt a legnagyobb.

**Területi Vasas Orma 31 és Sas-DEAC Rác 12 és Hajdúcsanak Tanár 12. Pórád 7-7, illet. 6-6. (x)**

**Városi Mezőgazdasági és Mészárosok és Madárászok Szövetsége**

**1. 23: 4 18**

**Ismeretterjesztő előadások**

Ma, 28-án, kedden délután fél 5 órai kezdettel dr. Simon Miklós tart előadást **Női szépségápolás** címmel, után, 5 óra-12 óra-ig dr. Kovács Tibor **A rák betegségek megelőzése nőknél** címmel tart előadást, melyet az **Idejében** c. film vetítése kísér. Mindkét előadás az Építőipari Vállalat Beloiannusz utca 2. szám alatt lesz.

Ma, 28-án, kedden délután 5 óra-ig a Postás művelődési otthonban tart előadást Polyvás István tanár **Shakespeare legsebesebb drámai címmel**. Utána bemutatóra kerül a **Romeo és Júlia** c. angol film.

Holnap, 29-én, szerdán délután 6 óra-ig a Belped kultúrteremben tart előadást Fél-szerfalvi János tanársegéd, **Atombomba kísérletek** címmel. Kísérőfilm: **Éjszaka a világon**.

Holnap, szerdán délután 2 óra-ig a Dohánygyárban tart előadást Bartos Sándor tanár **Csehszlovák tájak** címmel.

**Népfro**

Az egyéki népfro-est záró előadásaként Komoróczy György, a Megyei Levéltár igazgatója tartott érdekes előadást Egyeken, az ősiörökség forradalom egykori egyéki eseményeiről. Az ősiörökség forradalom évfordulója alkalmából megtartott előadás 250 főnyi hallgatóság jelent meg.

Szombaton délelőtt tartották a berettyóújfalui járás közönségeinek békehitkéri értekezését. Nagy Zoltán járási békehitkéri értékelte az értekezleten a békebizottság munkáját, a választási előkészületek eddigi időszakában és megszabta a békebizottságok elkövetkezendő feladatait.

**A Hazafias Népfro** csoportjának bizottsága e hó 25-én jól sikerült népfro-estet rendezett a János utcai kultúrházban. Az ünnepi beszéd után a Dohánygyár kultúrcsoportja szórakoztatta a mintegy 300 főnyi közönséget. Tekintve, hogy az ifjúság nagy érdeklődést tanúsított a népfro-est iránt, a kerületi népfro-est bizottság elhatározta, hogy a Csapó kertben rövidesen ifjúsági népfro-estet rendez.

Dabrecenben a Belváros II. alapszerveinek területén népfro-estet rendeztek, amelyen Csabai József, a Dabrecen Városi Tanács v. b. titkára tartott előadást a kül- és belpolitikai helyzetről,

**A dabreceni légóltalom tartalékalakulatának tagjai** vasárnap reggel 9 órakor ünnepélyes eskütelre gyűltek össze a központi kultúrotthonban. A megjeleniek üdvözlése után Barta Károly, a Dabrecen Városi Tanács v. b. elnöke helyettese, városi légóltalmi parancsnokhelyettes előtt megtörtént az eskütétel. Ezután Barta Károly intézett beszédet a légóltalom újoncaival.

**MAI BÖKKENŐ**

Dabreceni szurkolókat Nagy gyász érte, nincs mese! Hármas nultat vert meg minket A Szegeci VSE.

Saját kárán így tanulta Meg a híres Loksika, Hogy Szegeczen három góllal Erősebb a paprika. Fülöp György

**A Vargakertben** a területi népfro-est bizottság népfro-estet rendezett, amelyen Gacsó Sándor mondott beszédet, majd a bütyörgyáriak és a Gépiipari Technikum kultúrcsoportjai szórakoztatták a nagy számú megjelenteket. Múсор után disznótoros vacsora, majd tánc következett.

**MAV Dabreceni Építési Főnk** közli az érdekelteket, hogy folyó hó 28-án 12 és 16 óra között a Dabrecen-Tiszaóok vasútállomáson és a Bartók Béla út kereszteződésében lévő vasúti pályán közlekedés lesz zárva. Közúti közlekedés a fenti időpontban (Bartók Béla út) Dorozsya út, Hatvan utca területén, Kossuth utca, Petőci utca területen folytatódik.

**Munkásokat keresnek**

Minőségi ellenőri gyártásos felvezés a Finommechanikai Vállalat Szabadtság út 92. MH. Férfitársakat felvezés a Csokonai Színház.

**Színház**

Ma 7-kor Volpone, Madách-berlet 3. Szerdán 7-kor Volpone, Jászai-Bérlét 2. Csütörtökön 7-kor A szelstyai asszonyok, Gressy-berlet 2. Pénteken 7-kor Volpone, Odry-berlet 2. Szombaton 9-kor A szelstyai asszonyok, ifjusági előadás, este 7-kor Volpone. Vasárnap 3-kor A mosoly országa, ifjusági előadás, este 7-kor Volpone.

**MOZIK MŰSORA**

VIG: fél 4, 6 és negyed 9 óra-ig: Fehér éjszakák, szélesvásznú olasz film. — APOLLO: dé. negyed 10, negyed 12 és fél 2 óra-ig: Fehér éjszakák, szélesvásznú olasz film, du. háromnegyed 4, 6 és negyed 9 óra-ig: Csepessék. — TEOR: negyed 4, fél 6 és fél 8 óra-ig: Csepessék. — IFJUSÁGI: fél 10, fél 12 és háromnegyed 2, du. 4, 6 és negyed 9 óra-ig: Tánc és szerelem. — KLINIKA: 5 és fél 8 óra-ig: Naplemente előtt. — ARPAD: (Csapó kert, János u.) 6 óra-ig: Sóbályné. — OLYMPIA: (Vámos-pérsi út) fél 8 óra-ig: Szakadék. — BOCSKAJ: (Csapó kert, Sámsóni út) 6 óra-ig: A világ teremése. — MÓRIZS ZSIGMOND: (Nagy Sándor-telep) 7 óra-ig: Chaplin-parádé. — BEM MOZI: (Bem tér 10.) 8 óra-ig: Apák és fiúk. — OLAH GÁBOR: (Téglaskert) 7 óra-ig: Betejezeten ebézelés.

**Városi mozi**

KEREKES-TELEP: A fejedelem hátnoka. — NYULAS-TELEP: A jeli orjárat. — MUNKASSZÁLLO: Amiről az utca mesél. — I. SZOC. OTTHON: A fejedelem bajnoka.

**A nyíregyházi rádió műsora**

(Az adás ideje este 6 órától 7 óráig a 22,8 méteres középhullámosságú) Október 28.: Napi krónika. — Filmzene. — A színház külszállás. — Gótgörgetés. — Gligyáné a javából. — Nők műsora. — Ajánlekműsor a resikai erdőszet dolgozóinak. — Egy asszony emlékezik. — A pitykák eredete — szatira.

**PÉNTEKEN**

**A KAMARASZÍNHÁZBAN: Ilyen nagy szerelem**

Pénteken este mutatja be a dabreceni Csokonai Színház kamaraszínháza Pavel Kohout „Ilyen nagy szerelem” című nagysikerű darabját. A darab szereplői: Tándor Lajos, Szabó Ildikó, Latinovics Zoltán, Gurnik Ilona, Forgács Tibor, Hottli Éva, Tyll Attila, Szabó Ibtolya, Simor Ottó és Oláh György. Rendező: Pethes György.

**NAPLÓ**

28. OKT. 21.

# VOLPONE

## Bemutató a Csokonai Színházban

**A klasszikus** komédiázás remekét, Ben Jonson Volponét mutatta be pénteken a Csokonai Színház. A vígjáték-rajz két figura minden különbözőség ellenére is így érthető és magyarázható.

Volpone korlátai ellenére is ügyes cselveto, s ennek a szónak, hogy pénz, bűvös hangrágátelek van a szívében. Egyenlőségét ez mozgatja, ez lendíti, s majd magasból mélyre bukztatva tragédiáját is ez magyarázza.

Mosca, Volpone árnyéka. De nem az az árnyék, amelyet Volpone aranytól súlyos teste előre vetít. Ő éppen a Volpone felé magasodó árnyék, úgy átlát gazdáján, mint a szitán, ügyes rafinériával úgy irányítja az egész cselekményt, hogy az végül is az ő fölünyével zárul. Tehát mindent ott van, mindent ő mozgat, s amibe konkrétan még nem is játszik bele, cselvetéseivel ott is hurkot állít.

A Csokonai Színház előadásában bármennyire is megelégedtünk, épp fordítva történik. Mosca alig több egy intelligens végrehajtónál, akit helyettesíti egyszerűen arra determinál, hogy az események kiszolgálója legyen.

**Szendró József** külső-ségében kitűnő Volpone típus, alakításának egészével azonban nem győz meg ennek a figurának Ben Jonson-i nagyságáról. Az első jelenet kezdetén szellemes szikrázását eltekintve amolyan öreguras magatartásba merül, s inkább a hang sokszori változtatásával próbálja érzékelteni Volpone jellemét, mint színészi karakterizálással.

Pedig Szendró József rendelkezik azzal a művészi ráteremtéssel, mely alkalmas arra, hogy megérze a szereplő köré is. Hiszen épp a befeljáró jelenet magára találása bizonyította, hogy az előadás egésze alatt milyen tüzetk őrzött magában. Kár, hogy csak egyszeri fellobbanásával tudott bennünket megperzselni.

Lóte Attila végig fáradt volt és szúrke, küszködött a szerepével. Ben Jonson Mosca-ja nem az, amit ő alakított. Lélektanilag semmit sem késett elő, s az utolsó jelenet ezért hat váratlanul.

Magyarázatok és indokok keresése helyett ezúttal hadd tegyek egy megjegyzést. Semmiféle szereposztási politika nem indokolja, hogy egy kiváló képességű fiatal színészt talán az egyéniségéhez sem illő szereppel gyonyterheljenek. Lóte játszott a Dadában, a Szelstyai asszonyokban, s ugyanakkor próbálta a Moscát. Mi indokolta ezt a túlzott erőfeszítést? Latinovics Zoltán véleményem szerint nagyon is helyén való lett volna ebben a szánerű szerepben.

A többi alakítások is — kettőt kivéve — mögötte maradtak a Csokonai Színház mű-

vészai átlagának. Bágyörgyi Károly Corvino alakjában mintha közepes utánzója lett volna önmagának. Indispozíció, partnerhiány, ki tudja, mi okozta, hogy ez a remek színész csupa külsődleges gesztusokra szorítkozott, s még a legjobb jelenetekben sem tudott atmoszférát teremteni.

Hegedűs Ágnes szerepfelfogásából leginkább az őszinteség hiányzott. Játéka alig volt több egy közepes, kezdő színész teljesítményénél. Kun Magda darabosságát a további előadások minden biznnyal le fogják csiszolni. Annyal Sándor Leonéja túl harsányan hatott, az effajta realizmus inkább egyedi, mint általános. Selmeczi Mihály a bírószerzők szűk határok közé szorította. Humora derűje inkább jellemelték saját művészi egyéniségét, mint az fró megformálta típus jellemét.

Zelenay József, Gyulai Károly, Sikló György, Schaffler Zoltán nem változathattak az előadás egészén, mivel feladatuk inkább árnyaltak, mint meghatározó.

**Az előadás** legjobbjá Harkányi Endre és Novák István voltak. Különösen Harkányi Endre játéka emelkedett ki az együttes egészéből. Ben Johnson elképzelését ő változtatta legjobban valóra, s Voltore, akit ő megformált, senmi kétség, hogy ilyen lehetett. Novák István Corbaccioja újból igazi magarátalása ennek az érzékeny alkotóművészeknek.

A díszletet — s ezúttal ezzel is vitáznom kell — Csányi Árpád tervezte. Az a törekvés, amely Csányi díszleteit oly vonzóvá és érdekessé teszi, a Volponében nem szolgálja a darab érdekeit. Stílusjegyeket inkább semmiképpen sem illelnek a XVII. századra, s a jelzések illúziójával sem sikerült a kor és környezet jellegzetességét szimbolizálni. Gregus Ildikó jelmezei néha indokolatlanok, különösen is Mosca ruhájának neveltség színösszeválogatásában. Zakar István maszkjai viszont kiütőek, szinte külsődleges tovább motívói az alakok belső tulajdonságának.

Fény és árnyjáték, talán így lehetne végső összegzését adni a Csokonai Színház Volpone-előadásának. Az együttes azonban rendelkezik mindazzal, ami a lehetőségekkel, amelyek a továbbiakban növelhetik a fényt az árnyék rovására.

**Boda István**

**Honthy Hanna**

**vendégszerepel szerdán Dabrecenben**

Szerdán október 29-én este fél hat és fél kilenc órai kezdettel a központi kultúrotthonban Honthy Hanna vendégszerepel. A kísérműsorban fellépnek még Tábori Nóra, Antalffy József, Lehotzky Éva, Mucsi Sándor és a Stúdió zenekar. Konferál: Rác György. Az előadásra jegyek az Országos Filharmonianál kaphatók.

**Közlekedési viszontagságok — „szibogós napon”**

„Szibogó” diákkoromban nekem is sok kellemes perccel szerzett, amikor könyveim jelentős részét a ponyváról vásároltam meg. Levelem azért kezdtem ezzel, hogy bizonyítsam: nem vagyok „szibogó” ellenes. S ezzel már utlok is arra, hogy bizony néha napján kellemetlenséget okoz a szibogó.

Többször előfordult már velem, s több a Kossuth utcai villamoson közlekedő utasokkal, hogy munkába menet, vagy munkából jövet legnagyobb bosszúságunkra szerdán és szombaton, a „szibogós napon” szinte lehetetlen a közlekedés. Legutóbb a múlt hét szerdáján megdöbbentően tapasztaltuk, hogy a görög katonai templom előtt 7 óra 10 perckor a szokásos két villamos helyett csak egy indult a tanácsháza felé. Az utasok egy része lemaradt, s néhány gyermekét a földcsódóba utó-

**„ahogy lesz ügy lesz’...?”**

Egyik legolcsóbb, legszórakoztatóbb és legamatulsgosabb szórakozás egy-egy film megtéktintése. Ezt nagyon sokan felismerték, és ki is használják, de élünk is az adott lehetőséggel.

Van amikor felidit a film megtéktintése. Van amikor fáradtan, elgondolkozva vagy ökölbe szorított kézzel jön ki a mozból az ember. Ez történt velem, október 25-én is, amikor megtéktintem a „Sötétség és kód” című dokumentum filmet, majd utána a „Teuton-kard akció” című nagyjelmet.

Mit mutat be a két film? Bemutatja azokat a borzalomokat, amelyeket a náciak vittek véghez a II. világháború alatt és előtt.

De bemutatja azt is, hogy jelenteg ismét egy borzalmak, az elmúltaknál még borzalmasabb háború előkészítésén fáradoznak. Feleleveníti előttünk Dachau, Auswitz és a többi haláltáborban elkövetett embertelenségeket, gyilkosságokat, amit több millió emberen elkövettek.

A közönség néma csendben nézte végig az előadást, amely alatt több ószinte sóhaj szakadt fel a keblekből. „Istenem de borzalmas”, „csak soha többé ne legyen háború” és az utóbbi sóhajt valaki melletttem, csendben megtapsolta. Többen könynyeztek az előadás alatt.

Köszönjük, hogy lehozták a dabreceni ifjúsági moziba ezt a filmet, azonban az öt perc sünetben mégis egy tövist szűrtak a közönség szívébe, ugyanis sünet alatt nem olyan zenebetelet játszottak mint amilyent egy ilyen film megérdemelt volna.

Hát úgy lesz ahogy lesz? Engedd meg kedves olvasó, hogy válaszoljak erre a kérdésre.

Nem úgy lesz! Hanem úgy ahogy te akarod, én akarom és ő akarja, aki talán nemcsak határainkon, hanem még a tengeren is túl van, és mégis, szíve ve- lünk együtt dobog. Keze éppúgy ökölbe szorul mint a miénk, miközben együtt harcolunk a háború borzalmái ellen, hisz minden becsületes ember békében akar élni.

Van erőnk hozzá, hogy sorsunkat ne mátra bizzuk, hanem mi tapossunk sorsunknak járható utat.

Javasolom a mozi vállalat vezetőinek, hogy sürgősen végezzenek nagytakarítást a hanglemek között és a követezőkben jobban válogassa meg a zenebetelet összeállítását.

Kormos József

**Amikor rossz a telefonkészülék**

Október 21-én délelőtt 10 óra körül a Hatvan utcai főpostára siettem, hogy kifizessék az egészségügyi költségvetésű telefonszámlám. Az egyik félkefogú foglalt volt, a másik két sötét félkefogú bizalmatlan szemmel néztem, hátha azért nem használják őket, mert rossz a telefon. (Voltak már korábban is szomorú tapasztalataim a postai készülékekkel kapcsolatban.) Mivel kevés volt az időm, mégis kísérletet tettem az egyik telefonkészülékkal, aminek az lett az eredménye, hogy az egyik házifülszemem odaveszett a másikak pedig alig tudtam kikaparni.

A sikertelen kísérlet után szóltam a csoportvezetőnek, aki azt a választ adta, hogy még eddig senkinek sem volt ilyen „afférja” a készülékel(!) Megírték, hogy majd szól a szerelőnek.

Úgy vélem rossz a telefon, akkor helyes lenne, ha a posta egy táblával jelezne ezt. A leghelyesebb persze az lenne, ha a készülékek működnének. Több bosszús telefonáló nevében K. T. né

**Amikor rossz a telefonkészülék**

Október 21-én délelőtt 10 óra körül a Hatvan utcai főpostára siettem, hogy kifizessék az egészségügyi költségvetésű telefonszámlám. Az egyik félkefogú foglalt volt, a másik két sötét félkefogú bizalmatlan szemmel néztem, hátha azért nem használják őket, mert rossz a telefon. (Voltak már korábban is szomorú tapasztalataim a postai készülékekkel kapcsolatban.) Mivel kevés volt az időm, mégis kísérletet tettem az egyik telefonkészülékkal, aminek az lett az eredménye, hogy az egyik házifülszemem odaveszett a másikak pedig alig tudtam kikaparni.

A sikertelen kísérlet után szóltam a csoportvezetőnek, aki azt a választ adta, hogy még eddig senkinek sem volt ilyen „afférja” a készülékel(!) Megírték, hogy majd szól a szerelőnek.

Úgy vélem rossz a telefon, akkor helyes lenne, ha a posta egy táblával jelezne ezt. A leghelyesebb persze az lenne, ha a készülékek működnének. Több bosszús telefonáló nevében K. T. né

## Debrecenben tizenötlet növekedett az orvosi körzetek száma

A kórházi betegellátást Debrecenben a klinika mellett, a megyei tanács kórháza teljesíti. Ebben a kórházban 1954-ben a fekvő beteg ellátás céljára még csak 376 ágy volt és jelenleg 1048 ágy van a körtermekben.

A növekedés tehát 672. Lényeges előrehaladást bizonyít ez a szám, de az is, hogy a városi csecsemőotthoni férőhelyeknek száma 80-ról 230-ra emelkedett.

A város egészségügyének fejlődése 1948 óta igen lényeges. Sokkal jobban tudja ellátni feladatát az orvosi kar is, hiszen 1948 óta 22 új körzeti orvosi rendelő létesült. Ebből 18 a város belterületén, négy pedig a tanyavilágban. A Pallagon, Nagycserén, Halápon és a Macson. Az orvosi körzetek száma tizenötlettel emelkedett és 35 ilyen körzet alakult ki.

A nagyobb létszámú üzemekben üzemorvosi ellátást szerveztek és jelenleg 28 üzemben van állandó orvosi ügyelet.

Az 1954-es esztendő elején megindult a munkaszüneti és az éjszakai körzeti ügyeleti ellátás. A munkára jellemző, hogy 1957-ben négyezer hívásnak tették eleget az orvosok és három ezer ambuláns betegkezelést ezentúl a körzeti orvosi ügyelet keretében.

Debrecenben 1948 óta sikeresen működik a sportorvosi rendelő intézet. Munkájára jellemző, hogy 1957-ben 18 994 vizsgálatot végzett.

Az iskolás gyermekek szivizsgáló intézete is működik már Debrecenben és napi nyolc órán át foglalkoznak a beteg gyermekekkel. Ha arról beszélünk, hogy a vá-

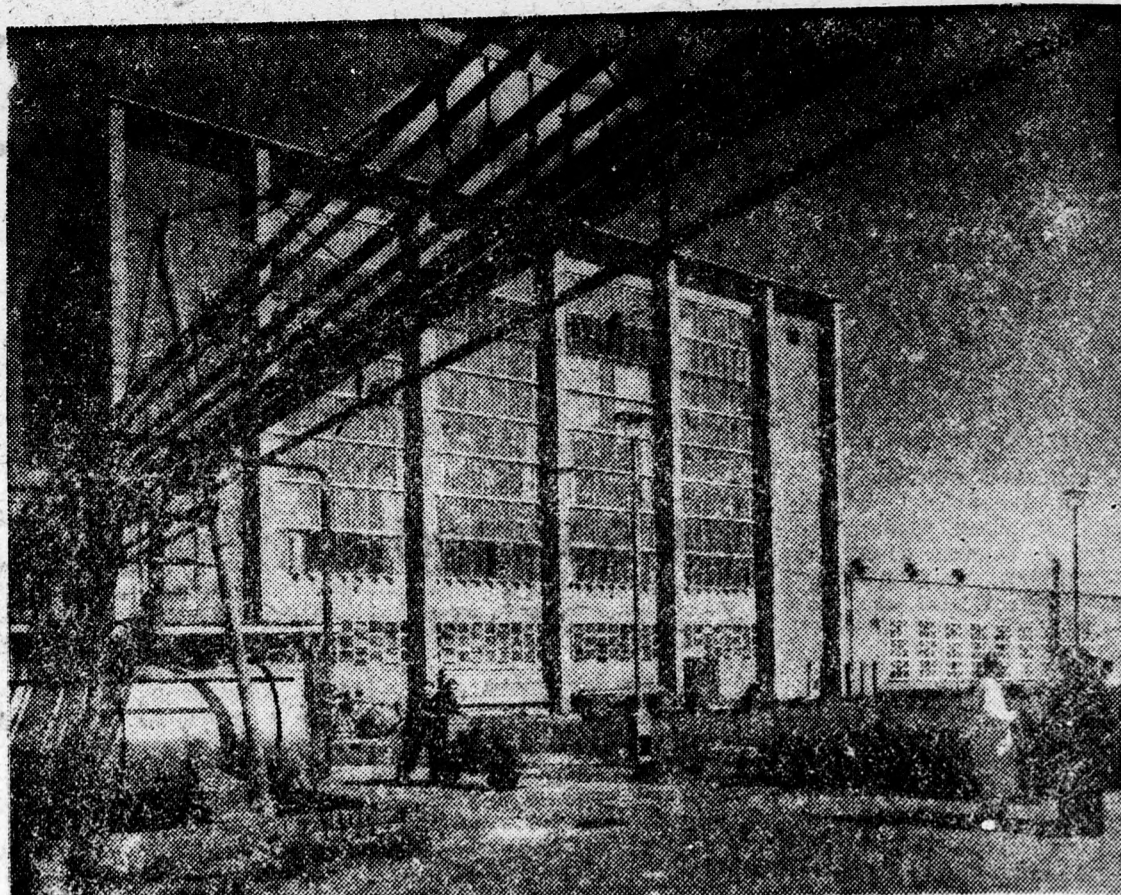
ros egészségügye mennyit fejlődött, akkor elsők között kell megemlíteni az új tüdőszűrő és BCG-állomást, valamint az új tüdőbeteg gondozó intézetet. Az itt végzett nagy munkára jellemző adat, hogy 1958. január 1-től augusztus 31-ig 57 ezer 349 egyén vizsgálatát végezték el.

A város egészségügyi helyzetét javította az, hogy 1948 óta összesen hat új egészségügyi tanácsadó helyiség létesült.

A Mikepércsi úton, a Szent-Molnár utcán, a Bem téren, a Nagy Sándor-telepen, a Ceglédi utcán és a Szabadság úton. A védőnők létszáma is emelkedett.

A debreceni tanyavilág közel 80 000 hold területen fekszik, s éppen ezért, hogy a szétszórta lakóknak ellátását jobban tudják végezni, egy mozgó szakorvosi szolgálatot szerveztek. Természetes, hogy abban az esetben, ha a távlati tervek szerint megépülnek a tanyaközpontok, állandó orvossal, lakással, gyógyszerrel, akkor még jobb lesz a tanyavilág lakóinak egészségügyi ellátása.

A felsorolt adatok világosan bizonyítják, hogy a felszabadulás óta milyen nagy léptekkel haladt előre Debrecenben az egészségügy fejlődése. A dolgozók érdekében a tanács általánosan gondoskodik arról, hogy a betegségek megelőzése és az állandó egészségügyi szolgálat, a közjó érdekében egyre tovább fejlődjék.



Az Alföld iparosításának keretében épült fel a Hajdúsági Gyógyszergyár Debrecenben. Termelése hozzájárul ahhoz, hogy erősen kiterjesztett társadalombiztosításunk gyógyszerigényét fedezni tudjuk. Gyógyszeriparunk 1957-hez képest 40-41 százalékkal növelte termelését a hároméves terv végéig

## Püspökladányban megalakult a Magyar-Szovjet Baráti Társaság

Hajdú-Bihar megyében egyre több közösségben alakul meg a Magyar-Szovjet Baráti Társaság.

Püspökladányban október 24-én este 6 órakor került sor a Magyar-Szovjet Baráti Társaság megalakulására. Az alakuló ülésen 9 tagú vezetőséget választottak, titkár Czirja Péterné a községi tanács dolgozója lett. A vezetőségnek tagja többek között Baranyai Imre a községi pártbizottság titkára, Kovács Lajos pedagógus, Visz József a MÁV állomás dolgozója, Nyitrai István pedig dolgozó parasztasszony.

Az első ülésen a vezetőség rövid munkatervet dolgozott ki, mely szerint az elkövetkező hetekben termelőszövetkezetekben a pedagógusok, egyenlőleg dolgozó parasztok körében szervezik meg a baráti köröket, ahol a napi esemé-

nyekről, a mindennapi problémákról elbeszélgetnek. Püspökladányból is többen jártak már a Szovjetunióban, így élménybeszámoló megtartására is rövidesen sor kerül. A Magyar-Szovjet Baráti Társaság vezetősége a dolgozók széles bevonásával

méltóan akar készülni november 7. megünneplésére, majd februárban előadások, rövid ismeretterjesztő előadások megtartásával készülnek a barátság hónapra. Addig is képviselői kívánnak rendezni, amely bemutatja a Szovjetunió életét, a szovjet emberek munkáját.

## A hárommázsás barna medve nagyerdei kalandja

Beszámoltunk már arról, hogy a debreceni állatkert a varsói állatkerttől ajándékba több vadállatot kapott, köztük egy több mint hárommázsás barna medvét is. A nagy macskó békességben tette meg az utat Varsótól Debrecenig. A helyét is elfoglalta az új ketrecben a Nagyerdő tölgyfái alatt. Az új környezetet

szaporán vizsgálta arra a gondolatra jutott, hogy jó lenne sétát tenni az erdőben. Szébb és tágasabb, mint a varsói állatkert. A gondolatot tett követte és egy óvatlan pillanatban félretolta a két ember által is alig mozgatható vasrácot, s kényelmesen kisétált a fák alá.

Nosza lett nagy riadalom és a tanyértalpasnak nagy öröm. Kerülgették a nagy állatot, de az mit sem törődve az emberekkel csak cammogott a széles térségben, kedvét lelvén a szabadságban.

Nagy fejtejtést okozott, hogyan fogják meg a nagyerejű vadállatot. Ot-hat méterre elrejtve még csak megközelítették, de később, amikor egy teherautó robajától és dudáitól megriadt, már csapkodni kezdett az emberek felé hatalmas mancsával.

Nem volt egy vidám jelenet ott a tölgyfák alatt, a már bizonyos Rendőrök is érkeztek, de fegyvert használni nem volt célszerű, mi-vel hogy igen értékes állat a medve koma és utasítás szerint csak élve és sértetlenül lehet visszajuttatni a vasrác mögé. A nagydarab állat azonban sehogy sem akart a rács mögé kerülni. A furfangot kellett előszedni. Dr. Oláh Géza állatorvos négy nagy adag altatószert kevert egy mézrel telt edénybe. Otatosan lehelgették — versze tisztán távolban — a mézről komától. Az illatos akácméz odacsalogatta a tanyértalpas és falánkságának nem tudván elmentátni, benyalogatta a mézcsészét az altatószert elnyelve.

Várták a hatást. Volt elég türelmük, mert csak másfél óra múlva szendergett el a hatalmas állat. Az alvó macskó lábaira hurkot kötöttek és úgy vonították a vasrác mögé. Nyilván keserves volt macskó koma ébredése, egy kis mézcsésze miatt újra vasrác mögé került.

B. M.

## Közel 7 millió forint forgalom a debreceni vásáron

A városi tanács rendezésében október 25-én és 26-án kétnapos őszi vásár volt Debrecenben. A vásár iránt igen nagy volt az érdeklődés amit az is bizonyít, hogy két nap alatt a debreceni vásáron 6 millió 700 ezer forintot forgalmaztak.

Különösen nagy volt az érdeklődés a ruházati cikkek iránt, s ezen belül is a női kon-

fekció, illetve a női téli és átmeneti kabátok iránt. Több ezer darab férfiing, női fehérnemű talált gazdára. A vásáron résztvevő kereskedelmi egységek közül legtöbbit a Ruházati Bolt árult, 1 millió 300 ezer forint értékben.

A debrecenieken kívül nagyon sok vidéki lakó is megtekintette az őszi vásárt.

## Falusi asszonyok küldöttsége Debrecenben

A megyei és városi nőtanács rendezésében 50 tagú falusi asszonyküldöttség tett látogatást október 24-én Debrecenben. A látogatás célja az volt, hogy a megye különböző községeiben élő asszonyok közelebből is megismerkedjenek az üzemek dolgozóival.

A falusi asszonyok küldöttsége pénteken délelőtt Debrecen egyik nehézipari üzemébe, a Gördülőcsapágy-gyárba látogatott el. Az asszonyokat Pataki Gyula, a GOCS üzemi pártbizottságának titkára ködvendéül fogadta. Ezután megtekintették a különböző üzemrészeket. Nemegyszer véleményét nyilvánított és elmondta, hogy még életében üzemben nem volt és csak most látja, hogy milyen felelősségteljes és nehéz munkát végeznek a gyár dolgozói is. Különösen tetszett a falusi asszonyok küldöttségének a forgácsoló üzem, ahol modern automata szovjet gépekkel dolgoznak. A kovácsoló műhelyben a hatalmas, 1200 tonnás vízszintes kovácsoló gépet csodálták meg. A gyár látogatása után a Gördülőcsapágy-gyár nőtanácsa ebéddel vendégelte meg a kedves vendégeket.

Deután ellátogattak még a Cementipari Vállalathoz és megnézték a Vértó Állomást is. Amint a cementiparinál látták, az is érdekes volt számukra, mert az itt készülő betongyűrűket, mozaikokat szinte a megye minden községében használják. Dobos Jánosné Sárrétudvariból jött el Debrecenbe. Elmondta: őt terhelőszövetkezetben dolgozóként ismerték meg. Most látja, hogy az üzemekben milyen munkát végeznek a dolgozók. Cserős Sándorné nagykeréki dolgozó parasztasszony pedig arról szólt, hogy ezentúl sokkal jobban megbecsülik a betongyűrűket és arra törekednek, hogy minél többet felhasználjanak.

A Vértó Állomáson a falusi asszonyküldöttséget az állomás vezetője, dr. Aszódi Lili fogadta, majd részletesen beszélt arról, hogy a vérdásnak milyen nagy jelentősége van, hiszen ártalmatlan volt a rókákra, itt vér nem folyt, az állatok és a gyermekek megsebzéseket szenvedtek. A találkozó jól sikerült,

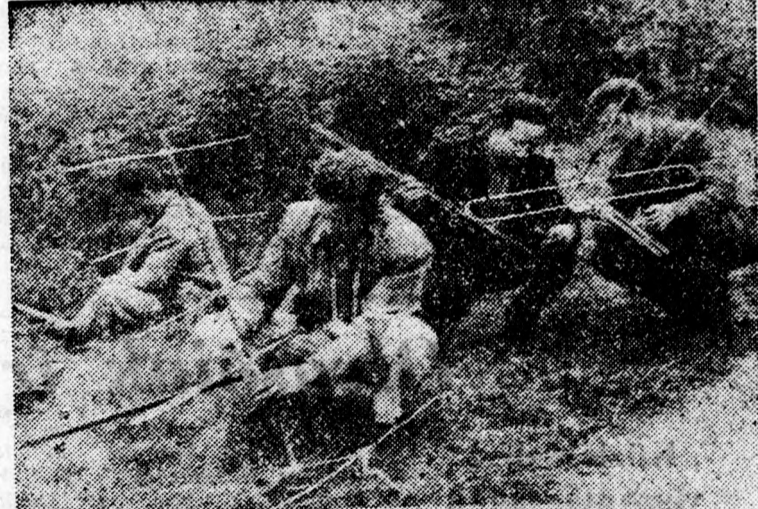
mert a város és a falu asszonyai ismét közelebb kerültek egymáshoz. A falusi asszonyok küldöttsége a GOCS-ben, a Ce-

mentipari Vállalatnál arra kérte az ott dolgozó asszonyokat: viszonzózzák majd látogatásukat.

A vadászat főpróbáját szombaton este tartották a debreceniek, nem kis feltűnéssel adva ezzel okot. Ugyanis a Szabadság-telep egyik bérházában rejtették el készülékeiket, azt kutatták. A járőrök mindebből csak annyit láttak, hogy két ember megy

## Róka-vadászaton

sok jó rádiós érkezett az országból, a Dunántúlról és az északi iparvidékről. Budapest-ről és Kecskemétről egyaránt. Tizenegy óra körül eligazít-



Itt még mindenki reménykedett az elsőségben. Előkészületek az indulásra

az utcán, hátukon egy doboz, mellükön megint egy, kezükben ágas-bogas alumínium alkatrészek és forgódoznak. Polykor pedig bosszankodva csóválják a fejüket. Meg nem erősített hírek szerint egy kecskés párost annyira meglepett a dolog, hogy az útszélgyéneknél, mások viszont a mentőknek telefonáltak, feltehetően olyan célból, hogy a gyárról szólt, hogy ezentúl sokkal jobban megbecsülik a betongyűrűket és arra törekednek, hogy minél többet felhasználjanak.

A feltűnés ellenére jól sikerült a főpróba. Készen álltak a készülékek és vasárnapi némi magabiztosságot adtak a mieinknek. S erre szükség is volt. A nagy rókavadászatra (hadd jegyezzük itt meg: ez a fajta vadászat teljesen ártalmatlan volt a rókákra, itt vér nem folyt, az állatok és a gyermekek megsebzéseket szenvedtek. A találkozó jól sikerült,

tották a résztvevőket s ekkor mi is megtudhattuk a feltételeket, meg a „vadászat” lefolyásának módját. A pallagi erdőrészen, háromkilométeres ismeretlen körzetben elrejtettek egy adó állomást. Ez a róka. A vadász a vélt irány meghatározása után starthoz áll és a lehető leggyorsabban igyekszik megtalálni a rókát.

Ha sikerül... Egyébként a verseny izgalmas és újszerű. Annyira, hogy ez, a debreceni, az országban a második ilyen verseny. Különösen annak izgalmas a vadászata, aki érti a rövid- és ultrarövidhullámú rádió kezelését. Meg aki reménykedik, hogy antennájával kereszthallja a pallagi vadonon. Persze akad közben egy-két meglepő fordulat is. Például az egyik rádiós „róka” volt, a rövidhullámú róka és fel-

adata abban állott, hogy csak az adó állomást. Mondta is három percenként: — Itt a róka, rövid róka... Jó vadászok, hát hol vagytok? Nem találtok? He-he-he... Igen ám, de a vadászok és a starthelyen izgulók egy fia szót sem hallottak a vevő készülékeknél. Hm... — Itt valami baj van — állapította meg valamennyi résztvevő helybenhagyásával Sipo Barna, az MHS rádiós klubjának vezetője és ellődött a „rövid rókához”. Nézte a készüléket, aztán meglepetten felrikkantott: — Te Sanyi, ezzel nincs hibá. Te felejtetted el bekapcsolni a mikrofont... A róka e szavak hallatára nem sompolygott el, hanem

lenül várja a következő vadászatot... Hát ha van valaki kitarás — akkor csak rajta!

Csak ne ellenkező irányba... — rító —



Az ultra-rókások starthelyénél. Keresik a rókát... Figyelem, ultra-róka, jelentkezzen már...

palástolhatta jókedvét, amikor

**HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ**  
Magyar Szocialista Munkáspárti Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja Szerkesztő és Kiadó a munkássági bizottság Szekesszentgyörgyi Debrecen Tóthfalu té 10. szám Telefon: 21-40 és 34-07 Kiadóhivatal: Vörösmarty utca 16. Telefon: 10-01 Terjesztik: a Hajdú-Bihar megyei postahivatalok és fiókposták. Előfizetés díj egy hónap 11 forint. Szabadság Lapnyomda, Debrecen, F. v. I. Baszó László